

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 24

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Wir teilen die Verantwortung:

## Dätwyler stellt die Heiz- Systeme **confotherm**® her, Elektro-Winkler baut sie ein.

Eine grosse Verantwortung wie das Beheizen von Strassen, Brücken, Pisten, Rampen trägt man leichter zu zweit. Denn beim Elektro-Heizsystem confotherm geht es nicht nur um Komfort, sondern oft um Menschenleben. Dätwyler in Altdorf übernimmt die Verantwortung für alle Einbauelemente. Für Wärmekabel, die Jahrzehnte überdauern müssen, und für Steuerungen, die nie versagen dürfen. Elektro-Winkler als Franchisenehmer trägt die Verantwortung für eine energie- und kostensparende Planung, eine fachgerechte Verlegung und für periodische Kontrollen.

Wo ein Ausfall wahrhaft katastrophale Folgen haben kann, ist die Zusammenarbeit eines Unternehmens mit langer Erfahrung im Kabelbau und eines andern mit ebenso grosser Erfahrung im Planen und Instal-

lieren elektrischer Anlagen die beste Garantie.

Besprechen Sie mit den Männern von Elektro-Winkler Ihr Projekt. So werden sie es anpacken:



Übrigens:  
Wussten Sie, dass wir auch Spezialisten für confotherm-Raumheizungen sind?

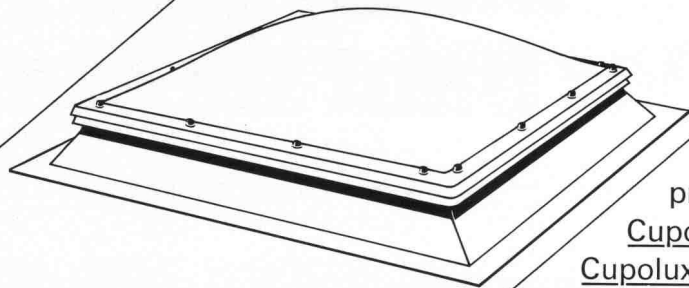


**Elektro-Winkler & Cie AG**

Glattbrugg, Telefon 01-810 40 40 · Zürich, Telefon 01-211 04 30  
Bremgarten AG, Telefon 057-5 50 60 · Kloten, Telefon 01-814 35 35

# Cupolux-Lichtkuppeln lassen mehr durchblicken als nur Licht

- Überlegene Qualität
- Fachliche Beratung durch den Spezialisten
- Problemlösungen - auch in schwierigen Fällen
- Günstige Preise
- Grosses Lager, verschiedenste Grössen
- Garantieleistungen für optimale Sicherheit
- Sofortige Offertstellung, damit Sie rasch disponieren können
- Prompte, zuverlässige Lieferung und Montage durch eigenes Personal



Scherrer -  
Ihr Partner auf dem Flachdach

Produkte - Programm:  
Cupolux Lichtkuppeln aus

Acrylglas

Cupolux Aufsetzkränze, auch mit  
isoliertem Klebeflansch

Cupolux Lüfter: handbetätigt, elektrisch,  
pneumatisch

Cupolux Rauchabzüge

Cupolux Verdunkelungssysteme

Cupolux Spezialanfertigungen und Sondergrössen

Cupolux Lichtbänder

**Jakob Scherrer Söhne AG**

Allmendstrasse 7

8059 Zürich

Telephon 01/202 79 80



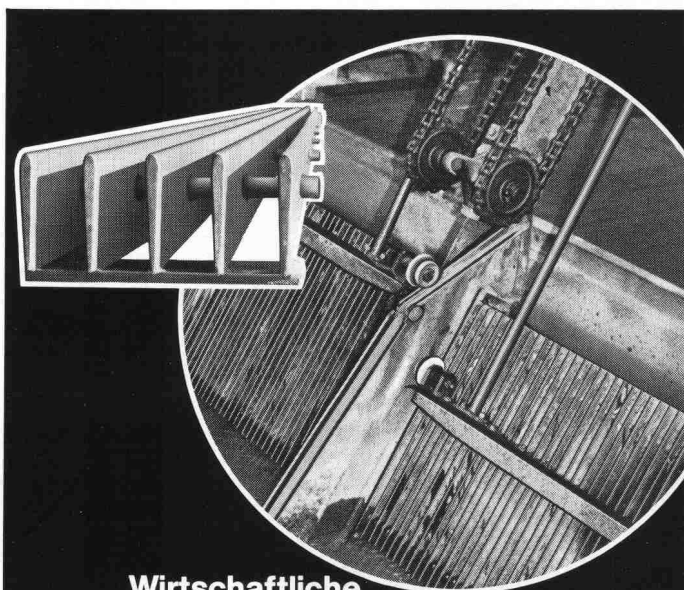
## ... aus der Praxis Spindeltreppen-Beispiel von Naegeli-Norm

Die Beton-Spindeltreppe als Aussentreppe, weil das Material unverwundlich und die Anpassung an die Umgebung optimal ist. Beim Gebäude handelt es sich um das Sportzentrum in Oberglatt. Die besondere Anforderung bei dieser Anlage lag darin, dass auch bei grossem Personenandrang ein müheloses Begehen gewährleistet sein muss. Die Lösung: Eine Spindeltreppe von Naegeli-Norm mit einem Spindelkern-Durchmesser von 90 cm. Naegeli-Norm hat auch für Ihr Problem die richtige Lösung. Verlangen Sie den  Planungskatalog,  die 16seitige Broschüre,  das Zeigebuch zur Ansicht.



Naegeli-Norm AG      Betonelemente  
8401 Winterthur, Telefon 052 361464

**naegeli-norm**



### Wirtschaftliche Rechen- und Rechenreinigungs-Anlagen

Einfache, robuste und seit Jahren bewährte Konstruktion. Rechen mit strömungsgünstigem Fischprofil. Individuelle, massgeschneiderte Anlagen. Automatisch gesteuerte Rechenreinigung. Erhöht den Wirkungsgrad Ihrer Anlage um Prozente. Fragen Sie unsere Ingenieure.

**MEWAG**

Maschinenfabrik AG  
CH - 3457 Wasen  
Telefon 034 / 77 16 05

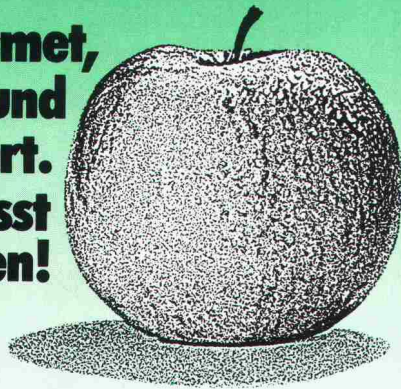
PRO AQUA - PRO VITA 80, 17.-21.6.80  
Halle 26, Stand 375



# DOLWASIL

## Das atmende, kalkmatte Anstrich- system für Neubauten und Renovationen

Nur was atmet,  
lebt und  
überdauert.  
Und Dolwasil lässt  
Häuser atmen!

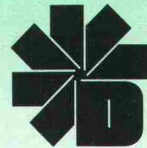


Ein Apfel schützt sich selbst mit seiner Schale. Ein Bauwerk muss geschützt werden. Mit einem atmenden Anstrichsystem. Mit Dolwasil, der wasserverdünnbaren Siliconfarbe für mineralische Untergründe.

Dolwasil schützt und schmückt Fassaden lange Zeit gegen Verwitterung. Auch Objekte, die unter Denkmal- und Heimatschutz stehen. Nahezu 200 Farbtöne sind der sichere Weg für eine optimale Farbgebung.

Die überzeugenden Dolwasil-Vorteile:

- lässt Mauerwerk atmen und ist bis zu 95% wasserdampfdurchlässig
- verhindert das Eindringen von Meteorwasser
- trockenporöser Charakter mit kalkmattem Flair
- alkali- und wetterbeständig
- beständig gegen Industrie- und Autoabgase
- einfache Verarbeitung, Putzstruktur bleibt erhalten



Dold AG  
Lack- und Farbenfabrik  
CH-8304 Wallisellen  
01 / 830 20 22

Fachleute entscheiden sich für das  
bewährte

# GANTNER

Isolier - Unterdach

Patente:  
Schweiz und  
Ausland.



Das perfekte Isolier-System mit dem logischen Aufbau für die optimale Vollisololation. Mit überlappender, imprägnierter Hartfaserplatte.

- Leichtelemente, die sich auf denkbar einfache und rasche Weise verlegen lassen.
- Keine Einschränkung bei der Gestaltung des Innenausbaus, da sämtliche Dachsparren sichtbar bleiben können.
- Materialien, die sich in keiner Weise verändern oder abbauen. Unbrennbare Mineralfaser-Isolation.
- Isolierplatten-Stärke: 60, 80, 100, 120 mm

**Coupon** I + A 3

Verlangen Sie Muster und  
Unterlagen.

Firma \_\_\_\_\_

Branche \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**Beratung und Vertrieb**

## Leganorm AG

Feldstrasse 31,  
CH-8400 Winterthur, Tel. 052/25 26 16

Für die Kantone LU, ZG, SZ und UR

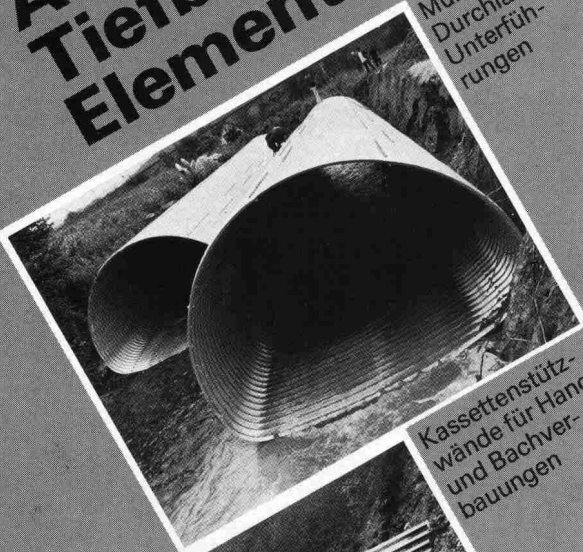
## Helfenstein Holz AG

6314 Unterägeri-Zug, Tel. 042/72 14 84



# Armco-Tiefbau-Elemente

Multiplate®  
Durchlässe,  
Unterführungen



Kassettensstütz-  
wände für Hang-  
und Bachver-  
bauungen



Spiwell-Rohre  
Bachdurchlässe,  
Kanalisation,  
Drainage, Ent-  
wässerungs-  
rinnen.



**KOENIG**  
**Bauelemente**

Generalvertretung  
Armco-Thyssen GmbH  
für die Schweiz  
Dr. Ing. Koenig AG, 8953 Dietikon, Tel. 01-740 26 61

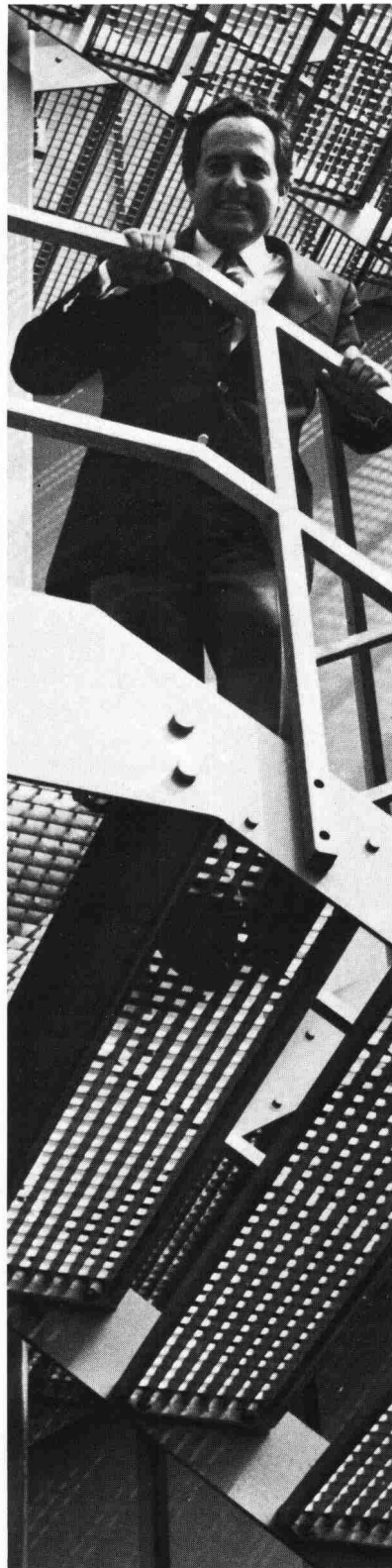
Bitte  
senden  
Sie uns Ihre  
Information

Firma \_\_\_\_\_

Herrn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# "AUCH ICH STEHE AUF GITTERROSTE VON GVZ."



«GVZ ist unser Part-  
ner, weil keiner mehr  
von Gitterrosten ver-  
steht!

Ein Unternehmen,  
das seit 25 Jahren die-  
ses Produkt vertreibt,  
garantiert know-how  
und Zuverlässigkeit.  
Zum Beispiel Liefe-  
rungen von heute auf  
morgen. In jeder Norm-  
grösse und in jeder  
Menge.

GVZ hat die Konkur-  
renz im eigenen Pro-  
gramm:

- aus kaltgewalztem SM-Bandstahl mit 60-70 kg/mm<sup>2</sup> Zugfestigkeit
- aus Baustahl ST 37
- aus Edelstahl V2a und V4a
- oder aus Alu, Messing und PVC

Deshalb weiss ich  
bestimmt, dass mir GVZ  
unabhängig von wirt-  
schaftlichen Interessen  
die preislich, qualitativ  
und strukturell beste  
Lösung vorschlägt.»

Machen auch Sie  
einen Versuch. Ver-  
langen Sie unseren  
neuen Katalog mit Prei-  
sen und technischen  
Daten über:

- Gitterroste
- Rollroste
- Stahlfenster
- Brief-Depotkasten.

**Gitterrost-  
Vertrieb  
Zürich**



Jede Form. Jede Norm.

Walter Albiez; Hardturmstr. 175, 8031 Zürich

**Tel. 01/44 55 70**

Herr Bianchi vom Migros-  
Genossenschaftsbund,  
Bauabteilung Zürich, steht  
auf einem Gitterrost der  
Grossbäckerei Jowa AG  
in Volketswil.

# EgoKiefer-Fenster

Holz  
Kunststoff  
Holz/Leichtmetall

## Hohe Schall- und Wärmedämmung

EgoKiefer Holz/Leichtmetall-Fenster bewähren sich im In- und Ausland seit Jahrzehnten.

Mit EgoKiefer Holz/Leichtmetall-Fensterkonstruktionen werden Schalldämmwerte bis zu 38 dB erzielt, und je nach Verglasungsart sind k-Werte bis zu 1,4 W/m<sup>2</sup>K möglich. Ergänzt durch eine äussere, druckausgleichende Falzzone erhöht sich die Schlagregensicherheit, ohne die Luftdichtigkeit zu beeinflussen.

EgoKiefer Wechselrahmen-Fenster in Holz/Leichtmetall gelangten in den letzten Jahren bei Altbau-Modernisierungen und Renovierungen von Gebäudekomplexen vermehrt zum Einsatz. Die rationalen Einbaumöglichkeiten und die breite Konstruktionspalette kombiniert mit Isolierverglasung oder Spezialverglasung sind Grundlagen des Erfolges.

**EgoKiefer AG**  
seit Jahrzehnten Ihr Partner im Bau

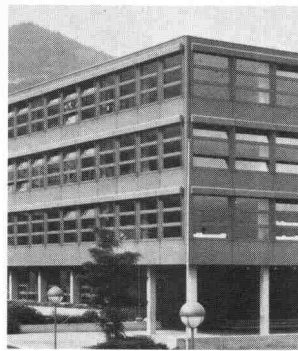
## EgoKiefer



**Informationscoupon**  Senden Sie uns bitte die aktuellsten Unterlagen über EgoKiefer-Holz/Leichtmetall-Fenster.  
 Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Firma: \_\_\_\_\_  
Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ SIA

Senden Sie bitte diesen Coupon an: EgoKiefer AG, 9450 Altstätten SG.



### Hauptsitz

EgoKiefer AG  
9450 Altstätten SG  
Tel. 071/76 11 55

### Verkaufsdirektion

EgoKiefer AG  
8038 Zürich  
Bachstrasse 15  
Tel. 01/45 24 55

### Direction régionale de la Suisse romande

EgoKiefer SA  
1844 Villeneuve VD  
Tél. 021/60 12 92

### Niederlassungen

9013 St. Gallen  
Tel. 071/27 56 89  
7302 Landquart GR  
Tel. 081/51 34 34

6903 Lugano  
Tel. 091/57 18 48  
3005 Bern  
Tel. 031/21 03 31  
4018 Basel  
Tel. 061/50 80 22

6000 Luzern 9  
Tel. 041/36 13 20  
1215 Genève 15  
Tel. 022/96 33 82  
3960 Sierre VS  
Tel. 027/55 26 63

# Wie Sie die Heizkostenabrechnung für Ihr Freibad bis zu 90% senken können.

Wer sich heute für ein eigenes Freibad interessiert, rechnet erst einmal die Heizkosten aus – und verzichtet auf das kostspielige Badevergnügen. Oder er geht zu ELCO.

Mit neuen Energiespartechiken ist es ELCO gelungen, die Heizkosten für ein Freibad auf 10% zu reduzieren. Bei neuen und bestehenden Swimmingpools.

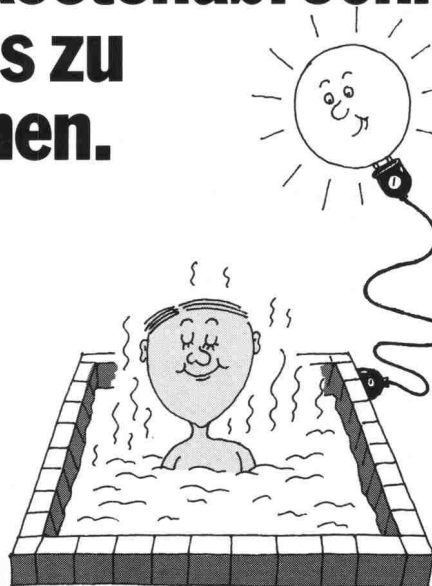
### Zum Beispiel: eine ELCO-Schwimmbad-Abdeckung

Sie siegelt die Wärme im Wasser ein. Und – je nach Ausführung – heizt sie es gleichzeitig durch ein raffiniertes «Solar-Kollektoren-Prinzip» gratis auf. Das bedeutet: bis zu 2/3 weniger Heizkosten! Dabei ist sie erst noch ein sicherer Unfallschutz für Kinder und verhindert die Verschmutzung. Die Montage ist problemlos und die Bedienung sehr bequem.

### Zum Beispiel: eine ELCO-Wärmepumpe

Sie entzieht der Luft Wärme und heizt mit dieser Gratis-Energie das Wasser auf. Im Sommer brauchen Sie so keine Ölheizung mehr und in der Zwischensaison höchstens zeitweise. Kombiniert mit einer Schwimmbad-Abdeckung, sinken die Heizkosten bis zu 90%! Die Investitionskosten sind schon nach kurzer Zeit amortisiert.

Es lohnt sich also, zu ELCO zu gehen. Ob Hallen- oder Freibad, ELCO bietet einen unerreichten Full-Service: von der Planung bis zur Ausführung. Mit einer Servie-Garantie, auf die Sie sich auch nach Jahren noch verlassen können.



## Der sichere Partner!

# ELCO

ELCO Öl- und Gasfeuerungen AG  
Abt. Schwimmbad-Technik  
Thurgauerstrasse 23  
8050 Zürich 01/312 40 00

### Info-Coupon

Ich möchte gerne mehr erfahren über:

- Schwimmbad-Abdeckungen
- Wärmepumpen für Freibäder
- Klimablock für Hallenbäder
- Schwimmbad-Wasseraufbereitung und Zubehör
- Ozonanlagen, Chemikalien
- Planung und Koordination für den Bau eines Schwimmbades
- Sanierungen
- Whirlpool
- Solarien
- Schweizer Qualitäts-Saunen
- Weichwasser-Automaten

Meine Adresse: \_\_\_\_\_ SIA

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

# **PARTNER**

## **Trennfräse K1200**

Grosse Leistung, robust und rationell.  
Günstiger Preis! Leistung 4,4 kW.  
Leichte Handhabung – geringes Gewicht.

### Einsatzmöglichkeiten:

Strassenbau, Hoch- und Tiefbau, Brücken-,  
Element- und Stahlbau, Kanalisationsbau.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.



**Adolf Locher AG**

8107 Buchs ZH  
9450 Altstätten SG  
7000 Chur

Stahlhandel Bauwerkzeuge

Telefon 01 844 00 66  
Telefon 071 75 25 25  
Telefon 081 24 54 54



**Hauser AG**

9001 St. Gallen  
8401 Winterthur  
8808 Pfäffikon SZ

**Eisen**

Telefon 071 22 88 75  
Telefon 052 23 14 31  
Telefon 055 48 43 43

Flachdachabdichtungen, Untertagbau, Grundwasserabdichtungen,  
Schwimmbadbau usw.

*Stellen Sie Abdichtungen her?*

*Dann brauchen Sie*

## **Isolationsschutzvliese**

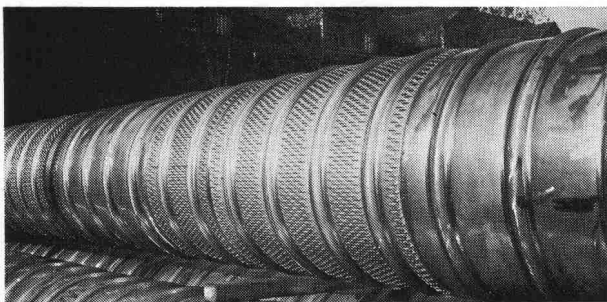
Verlangen Sie unsere Dokumentation  
und vergleichen Sie unser Angebot!

Wir bieten Ihnen Schutzvliese an in den Brandkennziffern IV  
und V in Grammaturen von 150 bis 800 g/m<sup>2</sup>

**mühlebach**



Mühlebach-Papier AG, Bautechnische Produkte, Lupfig/Birrfeld  
Postfach, 5200 Brugg  
Telefon 056 94 51 11



**Filter- und Vollrohre  
für Grundwasserfassungen  
aus Chromnickel-Stahl**

sind unverwüstlich und nichtrostend

**MÖSCH, SCHNEIDER AG** 5000 AARAU  
Stahlbau Schlosserei Blecharbeiten

Telefon 064 / 22 35 53

# **VOLVO BM**

Automobiles Volvo SA  
Abt. Baumaschinen  
3250 Lyss 032 · 84 71 11

## **PNEULADER DUMPER BAGGERLADER KOMPAKTOREN**



# MIRACOTE®

Das *universelle*

Mehrzweck-Beschichtungsmaterial



Dichten • isolieren • sanieren • restaurieren

- Einzigartige Haftfähigkeit
- Beispiellose Flexibilität
- Ausgezeichnete Wasserdichtigkeit
- Hart, schlagfest und trotzdem flexibel
- Mechanisch enorm belastbar
- Benzin- und ölfest
- Einfachste Verarbeitung
- ASTM- & EMPA-geprüft
- Seit Jahren in USA und Kanada bewährt

Verwendbar für:  
 ▶ Böden ▶ Gehwege ▶ Terrassen  
 ▶ Treppen ▶ Balkone ▶ Wände  
 ▶ Fassaden ▶ Dächer ▶ Brücken

Schützt gegen: Witterungs-  
 Einflüsse, Frost & Streusalze

Verlangen Sie ausführliche Dokumentation

## tegum

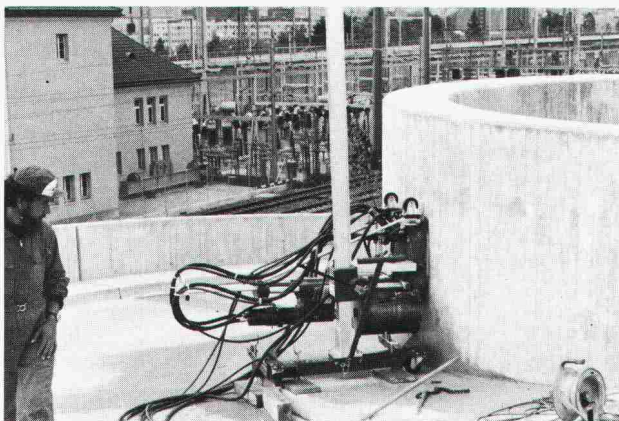
Tegum AG  
 8570 Weinfelden  
 Tannenwiesenstr. 11  
 072 211 777

Weitere Bezugsquellen auf Anfrage

Fabrikation und  
 Vertrieb von  
 techn. Artikeln

## Kuster Bohrunternehmung AG

Gubelstr. 54 Tel. 01/311 66 33 8050 Zürich



Diamant-Betonbohrungen  
 Trockenbohrungen  
 Betonfräsen bis 55 cm Tiefe  
 Betonpressen bis 1500 t  
 Fugenfräsarbeiten  
 Abbruch von Beton

Vielleicht wissen Sie schon, was ein Stamflor-Objektteppich alles für Ihre Kunden tut.

Aber möglicherweise wissen Sie noch nicht, was unser Beratungsdienst alles für Sie tun kann.

Rufen Sie  
 01/867 02 22 an.

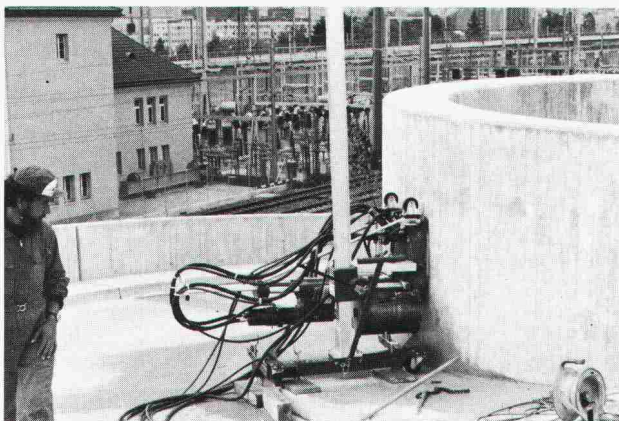
# stamflor®

Qualität am Meter.



## Kuster Bohrunternehmung AG

Gubelstr. 54 Tel. 01/311 66 33 8050 Zürich



Diamant-Betonbohrungen  
 Trockenbohrungen  
 Betonfräsen bis 55 cm Tiefe  
 Betonpressen bis 1500 t  
 Fugenfräsarbeiten  
 Abbruch von Beton

## Schutz und Schönheit für Ihr Holz.

XYLADECOR 200, die Holzschutzlasur in 10 Farben lässt das Holz leben, blättert nicht ab und ist leicht und problemlos zu verarbeiten und nachzupflegen!



Erhältlich in Farbwarengeschäften und Drogerien.

Giftklasse 5, Warnung auf den Packungen beachten!



**XYLADECOR 200**  
 für aussen und innen!

Farbige Holzschutzlasur 200 für aussen und innen!

## Gutschein.

Gratis erhalten Sie die farbige «Holzschutzfibel» mit wertvollen Anstrichtips für den Schutz von Holz vor Vergrauung, Pilzen und Insekten etc.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_




PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ SIA



Schmid, Rhyner AG, Lack- und Farbenfabrik, 8134 Adliswil-Zürich

Wir sind  
umweltfreundlich



- 
**KREISEL-Pumpen** in allen Bauarten, für:  
 Abwasser- und Schlammförderung  
 Wasserversorgung  
 Industrielle Anwendung
- 
 bietet Ihnen:  
 Know-how aus 35 Jahren Entwicklung und Fabrikation  
 Moderne Produkte mit hohem Qualitätsstandard  
 Prompter Service
- 
 Produkte von Weltruf:  
 Elektronisch ferngesteuerte Schwimmbeckenreiniger  
 «SUBMATIC» und «MARINER» die sogar die Wände  
 hoch gehen!



SOMMER  
SCHENK  
SUISSE

PUMPENBAU  
CH-5213 VILLNACHERN  
TEL.056431363 TELEX 59606

SBG  
Galerie  
Pavillon Werd

13.6. – 12.7. 1980

Ausstellung im Pavillon  
Werd, Ecke Morgarten-/Werdstrasse,  
Zürich 4 (beim Bahnhof Wiedikon)

**Timo Penttilä**  
Finnische Architektur

**Öffnungszeiten der Ausstellung:**  
 Montag, Mittwoch und Freitag  
 von 11.30 bis 14.00 Uhr  
 Dienstag und Donnerstag  
 von 11.30 bis 20.00 Uhr  
 Samstag von 11.00 bis 16.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu einem  
Besuch ein.

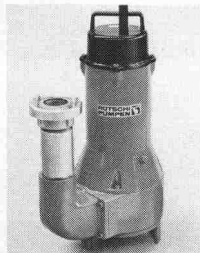


Schweizerische Bankgesellschaft

# RÜTSCHI

**Schmutzwassertauchpumpen  
auch für mobilen  
Einsatz**

- Entwässerung von Kellern,  
Waschküchen, Duschanlagen,  
Schächten
- Leerpumpen von Schwimm-  
becken und kleineren Baugruben
- Robuste, bewährte Konstruktion,  
für Festbestandteile bis zu  
45 mm Korngrösse, geräuscharm
- SEV-sicherheitsgeprüft,  
vielseitiges Zubehör
- Preisgünstig



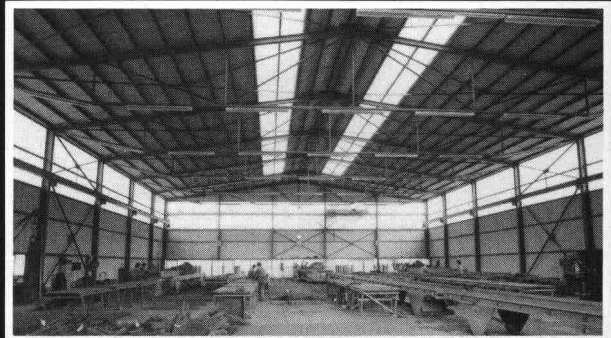
«Pro Aqua  
— Pro Vita»  
Halle 25  
Stand 511



K. Rüttschi AG, Pumpenbau, 5200 Brugg  
Telefon 056/41 04 55, Telex 54233

# PUMPEN

11/CH d



**die  
Vielseitigkeit**

der Probleme unserer Kunden  
hat uns die Erfahrungen gebracht,  
die uns zu Spezialisten im  
Stahl- und Metallbau qualifiziert.

Stahlbau – Metallbau  
Abwasserreinigung  
Apparatebau  
Elektromechanik

**Alpha**

Alpha AG  
CH-2560 Nidau  
032 51 54 54  
Telex 34 692



# AMMANN Langenthal

Maschinen für den Strassenbau  
und Strassenunterhalt



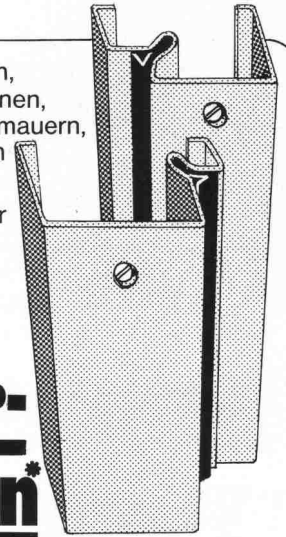
Verkaufsberatung – Kundendienst –  
Ersatzteillager – Schulung Ihres Personals

AMMANN 4900 Langenthal  
☎ 063 29 61 61 ☒ 68 446

10

Ob für Mauerwerk, Sichtbeton,  
Gipswände, Stahlkonstruktionen,  
Holz usw. Zum Andübeln, Einmauern,  
Zusammenstecken. Verlangen  
Sie unsere Massblätter!

\* verzugsfreie Metalltürblätter  
für innen und aussen,  
verzinkt, kunststoffbeschich-  
tet, Alu- und Holz-Haustüren  
(ab Fr. 175.-).



## Brander- Normtüren\* haben immer den richtigen Rahmen

**brander ag**

Normbauteile, 8162 Steinmaur/ZH  
Telefon 01/853 06 22. Telex 55562



### Silber – die edle Wasser-Entkeimung

Seit über 50 Jahren wird die Katadyn-Silber-  
Methode für die Trinkwasser-Entkeimung eingesetzt.  
Bewährt für die Getränke- und Lebensmittel-Industrie,  
Restaurants, Ferienhäuser, Bergstationen, Baustellen  
und im Zivilschutz.

### Wenn Sonnen-Energie durchs Wasser strahlt

Ebenso ideal versorgen die «Multus»-UV-  
Anlagen von Katadyn weltweit Gemeinden, Industrien  
und Schiffe mit keimfreiem Wasser.

### Katadyn – weil Wasser wieder wertvoll wird

Ob Silberionen-, Filter- oder Ultraviolett-  
Methode – die Katadyn-Systeme sorgen für gesundes  
Wasser, ohne dieses mit Chemikalien zu belasten.

Katadyn Produkte AG

Industriestrasse 27, CH-8304 Wallisellen  
Telefon 01 - 830 36 77

## WELTER AG



Mit diesen Heizsystemen  
sparen Sie kostbare Energie:

- 40% **Wärmepumpen-  
Heizungsblock**
- 60% **Thermostar-  
Ölheizautomat**
- 80% **Wärme-Rück-  
gewinnungs-Speicher**  
80% Rückgewinnung der  
Kühlmaschinen-Abwärme

Verlangen Sie unverbindlich die Dokumentation

## WELTER AG

9242 Oberuzwil  
Lindengartenstrasse  
Tel. 073/51 72 33

Wärmerückgewinnung  
Kälteanlagen  
Alternativenergien



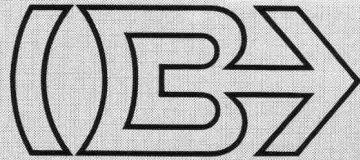
*Was lange hält  
ist wirklich gut!*

**Stelcom**<sup>®</sup>  
nur von

Industrieböden + Stützmauern

**Fersima AG**

Hädelistrasse 8, 8712 Stäfa  
Telefon 01/9263644



**BRODTBECK**

Liftschacht- und Raumelemente Vortriebsrohre und Kanalelemente  
Fassaden- und Spezialelemente Cementwaren

Brotbeck AG Hardstrasse 42  
4133 Pratteln Telefon 061 81 50 12

**Wenn  
Sie glauben,  
ben.**

auf dem Sektor Pumpen  
geschehe nichts neues,  
irren Sie sich. Wir können  
es Ihnen beweisen und  
zwar mit der

**BRUNNER**

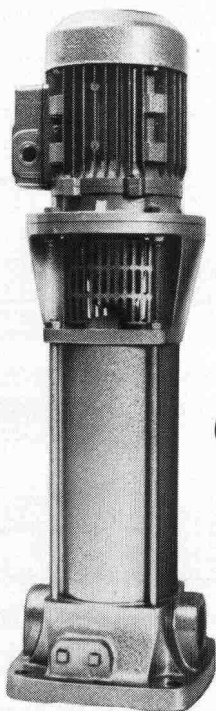
Hochdruck-  
Kreiselpumpe WMV

**NEU:** In-Line Prinzip  
Saug- und Druckstutzen  
im Pumpenfuss

**NEU:** Mehrfach-Einsatz  
Einbau vertikal oder  
horizontal

**NEU:** Laufräder- und Leit-  
apparate aus Noryl, einem  
in der Weltraumtechnik  
bewährten Kunststoff

Die Pumpen sind wartungs-  
los. 3 Grössen bis 27 m<sup>3</sup>/h  
und 300 m Förderhöhen.  
Sehr günstige Preise.  
Dokumentation verlangen.



**ROBERT BRUNNER**  
PUMPENBAU + GIESSEREI

Pro Aqua – Pro Vita  
Basel, 17.–21. Juni  
Halle 25, Stand 643

8302 Kloten, Tel. 01/8141744

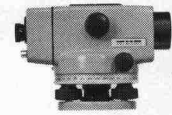
**Nivellieren  
mit Automaten**  
schneller, einfacher, sicher

**SOKKISHA C3-A**



Vergrößerung 25×, Zielweite  
ab 1,6 m, mit Teilkreis,  
Leichtmetall-Schiebestativ  
Fr. 990.—

**WILD NA0 / NAK0**



**AKTION**

Vergrößerung 20×, Zielweite  
ab 0,9 m, mit und ohne Teil-  
kreis, Holz-Schiebestativ  
Fr. 1209.—/Fr. 1286.—

**SOKKISHA B2-A**



Vergrößerung 30×, Zielweite  
ab 1,8 m, mit Teilkreis,  
Leichtmetall-Schiebestativ  
Fr. 1490.—

**KERN GK0-A / GK0-AC**



**AKTION**

Vergrößerung 21×, Zielweite  
ab 0,75 m, mit Rechtwinkel-  
dioptr oder Teilkreis, Holz-  
Schiebestativ Fr. 1299.—

Nivellierinstrumente, Theodolite Messlatten, Jalons, Stahl-  
und Glasfaserbandmasse • grösste Auswahl

**GRAB+WILDI AG**

8023 Zürich 1  
8902 Urdorf

Seilergraben 61  
beim Bahnhof

Tel. 01 251 57 88 - 89  
Tel. 01 734 36 67 - 68

**SCHICHTEX**

Im **Industrie-, Wohn- und Sporthallenbau,**  
in der **Altbausanierung** und im **Stallbau.**

Seit mehr als 15 Jahren bewährt gegen

**Kälte Wärme Lärm**

Bau + Industriebedarf AG 4104 Oberwil/BL Tel. 061 30 40 30



**DIE BLAUE**

genießt seit 20 Jahren das Isoliervertrauen der Planer und Bauherren.

**\*Styrofoam Isolierplatte**  
\*Warenzeichen The Dow Chemical Company

Generalvertretung:  
**Wancor AG**  
8105 Regensdorf  
Tel. 01 / 840 51 71

Verlangen Sie Informationen bei **Wancor AG**



Der zuverlässige, geräuscharme und preiswerte Antrieb für jedes Torsystem.



**BON**

Bitte verlangen Sie Unterlagen

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**NEU DynaSandfilter**  
ein kontinuierlich arbeitendes Wasser-Aufbereitungssystem

- kommunale Abwasser-Reinigung
- Trinkwasser-Aufbereitung
- Fabrikationswasser-Aufbereitung
- Kühlwasser-Reinigung
- Abwasser von Stahlwerken
- Abwasser von Metalloberflächen-Behandlung
- Klärfiltration
- Rückgewinnung in Fischzuchtanstalten
- Abwasser von Kieswerken
- Rückgewinnung von Abwässern der Zellstoff- und Papier-Industrie
- Filtration in der chemischen Verfahrenindustrie
- Wasseraufbereitung und Abwasserreinigung für Kraftwerke
- Wasser-Rückgewinnung von Auto-Waschanlagen.

**Pro aqua-pro vita**  
Halle 24 Stand 523

**HÄNY DynaSandfilter**

Häny & Cie. AG  
Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen

8706 Meilen  
Bergstrasse 103  
Tel. 01. 925 11 31  
Telex 875 540

**VonRoll**

**Das Cheminée, das es in sich hat...**

Der VonRoll-Cheminée-Einsatz eignet sich bei allen Neu- und Umbauten – unabhängig vom Stil, dem Material und dem Standort des geplanten Cheminéés.

Der gusseiserne Cheminée-Einsatz bringt eine starke Verbesserung der Heizwirkung dank der integrierten, regulierbaren Frischluftführung.

**Von Roll-Cheminée-Einsatz: die zeitgemässe, zuverlässige und energiesparende Lösung – ohne auf die Ambiance zu verzichten!**

Bitte senden Sie mir kostenlos und unverbindlich die Dokumentation (VonRoll-Cheminée-Einsätze).

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

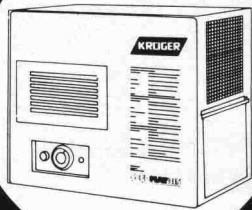
Bitte senden an: Von Roll AG, Abt. Cheminéés  
2763 Choindez / Tel. 066 / 35 56 61



# SECOMAT

## Die Revolution in der Wäschetrocknung

Äusserst wäscheschonend • Durch Kondensierung wird der Raumluft, und damit der Wäsche die Feuchtigkeit entzogen • Keine Verschwendung teurer Heizenergie • Robuste, praktisch wartungsfreie Konstruktion • Einfache Montage • Verlangen Sie detaillierte Auskünfte



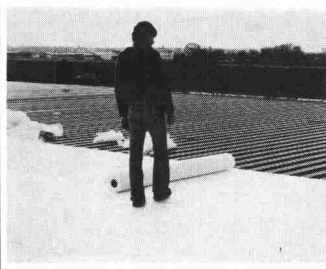
### KRÜGER

9113 Degersheim SG 071 54 1544  
 8155 Oberhasli ZH 01 850 31 95  
 4114 Hofstetten/Basel 061 75 18 44  
 3117 Kiesen BE 031 98 16 12  
 6596 Gordola TI 093 67 24 61

## Glasvlies als Trennlage in PVC-Dächern

Schadensfälle durch einen weichmacherempfindlichen Untergrund werden bei Verwendung eines microlith®-Glasfaservlieses verhindert. Eine Weichmacherwande-

rung aus der Dachhaut kann nicht stattfinden, da kein Kontakt zwischen ihr und der Betondecke besteht. Solche Glasfaservliese schützen gleichzeitig die PVC-Dachfolie vor mechanischen Beschädigungen und wirken schliesslich noch als Hitzeschild gegenüber der Dachhaut im Falle eines Brandes.



**Glaswerk Schuller GmbH**

Ein Tochterunternehmen der  
 Johns-Manville Corp.  
 Faserweg 1, 6980 Wertheim  
 Tel. (093 42) 801-337

# Visura

Unternehmensberatung  
 Steuerberatung, Expertisen  
 Versicherungsberatung

Treuhand-Gesellschaft  
 Zürich Solothurn Luzern Aarau

## ROBA-Rosenverbundsteine

Verkauf von sämtlichen Gartenbauartikeln

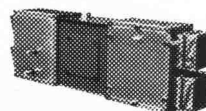
Element- und Baustein AG  
 Kindhausen  
 8604 Volketswil  
 Tel. 01 / 945 48 17

Erste-Hilfe-Koffer  
 Tragbahnen  
 Transport-Stühle  
 Ambulanz-Fahrzeuge  
 Sanitäts-Mobiliar  
 Phantome u. Moulagen



W. H. Widmer  
 Kommunalbedarf  
 Loostrasse 7  
 CH-8803 Rüschlikon

## ANSON «WR» Ventilatoren mit Wärmerückgewinnung



sparen bis 65% Wärme in Restaurants, Fabriken, Schwimmbädern usw. Kompakt. Überall - auch nachträglich - montierbar anstelle von gewöhnlichen Ventilatoren. 300 bis 50 000 m<sup>3</sup>/h. Sofort amortisiert. ANSON «WR» ab Fr. 985.-. Lüftungsfirmen und ANSON AG 8003 Zürich Aegertenstr. 56 01 35 95 12

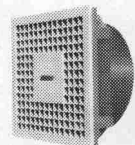
Aktivraucher? Passivraucher? Allergiker?



## VORTRONIC-Luftfiltergerät

Das beseitigt Tabakqualm, Staub, Schwebstoffe bis  $\varnothing$  0,01  $\mu$ . 220 V, 80 W, SEV-geprüft. Frei aufstellbar. Für Büros, Sitzungszimmer, Praxisräume, Spezialwerkstätten, Labors, VORTRONIC-Luftfiltergerät ab Fr. 1890.- ANSON AG 8003 Zürich Aegertenstr. 56 01 35 95 12

## Mauerventilatoren ANSON UP



sind formschön und ab 12 cm Wandstärke einbaubar. 220 oder 380 V, Drehzahl regelbar. Für Be- und Entlüftung. Preisgünstig. ANSON 450 m<sup>3</sup>/h 192.- ANSON 800 m<sup>3</sup>/h 218.- ANSON 1200 m<sup>3</sup>/h 256.- ANSON 2000 m<sup>3</sup>/h 429.- Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegertenstr. 56 01 35 95 12

Neu! **PILOT NEO-X HB 0.5**  
 Elastischer, druckstabiler und bruchfester als jede andere Mine! Nachweisbar.

## PILOT NEO-X Druckstiftminen 0,5

In allen Härtegraden. Für jeden Minendruckstift. Randscharf zeichnen, entwerfen, schreiben usw., ohne Minen zu spitzen. 1 Dösl à 12 Minen Fr. 2.90



Druckstiftminen. Die stärksten.



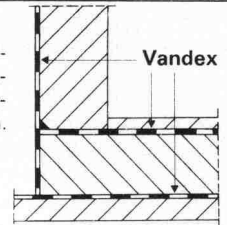
Einfaches, zuverlässiges und wirtschaftliches Abdichtungsverfahren

# Vandex

für Gebäudeabdichtungen im Grundwasser, Einstellhallen, Brückentröge, Wasserreservoirs, Schwimmbekken, Nassräume, Kläranlagen, Kanalbauten, Unterführungen, Altbausanierungen, Innenabdichtungen.

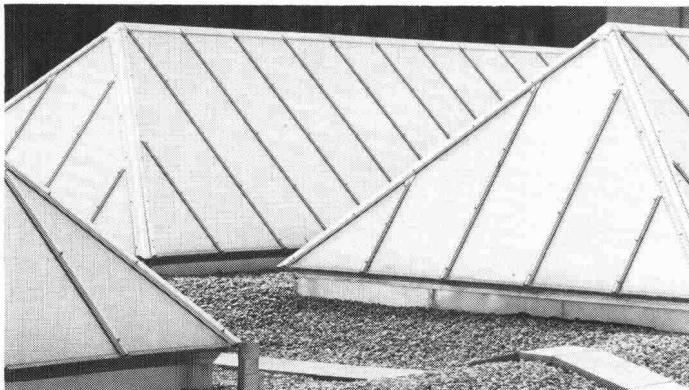
Packt das Übel an der Wurzel, verhindert Undichtigkeiten bei Sohlen-/Wandanschlüssen. Unerreicht in Anwendung und Wirkungsweise.

Technische Beratung **IFAG, Ing. Fritschi AG, 3076 Worb, Tel. 031/83 25 50**



# Sarnafil® hält dicht

Ein Produkt der Sarna Kunststoff AG, Telefon 041 660111



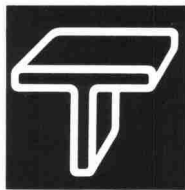
## z.B. Kittlose Verglasungen

Für Pult-, Shed- und Sattelerlichter - Tuschmid-Systemverglasungen erfüllen hohe Ansprüche bei Industrie-, Schul- und Verwaltungsbauten. Sie ermöglichen die Anwendung von Einfach-, Doppel- oder Isolierverglasungen sowie den Einbau von Lüftungsflügeln (Antrieb von Hand, elektrisch oder pneumatisch). Die ausgereiften, wasserdichten

und unterhaltsarmen Konstruktionen haben sich seit Jahrzehnten bewährt.

### Tuschmid AG

8500 Frauenfeld Tel. 054 7 24 71



**Die Unternehmung für Industrielles Bauen**

**ARIZONA POOL**  
Nr 1 im Schwimmbad-Bau

offen

zugedeckt

«A. P. Thermo-Innenbad»: platz- und energiesparend!  
Vollwärmeschutz und begehbare Thermo-Abdeckung, per Knopfdruck zu bedienen:  
**Deckel auf = Bad frei zum Schwimmen.**  
**Deckel zu = Piste frei für Parties, Sport und Hobby**  
 ein Raum – zwei Nutzen!  
 Und mindestens 60% weniger Betriebskosten gegenüber konventionellen Innen- und Hallenbädern!

**BON** für Dok  (A. P. Thermo-Innenbad)  
 Schwimmbad-Sonnenheizung  Sauna  
 (an: ARIZONA POOL, 4222 Zwingen – 061 / 89 13 13)

Name u. Adr.: \_\_\_\_\_ IB 48

Sachb.: \_\_\_\_\_

# WASSER-EINBRUCH

Mehr als 1½ Jahrzehnte erfolgreich mit KT72-Injektionen

Die Arbeiten werden von uns mit Garantie ausgeführt. Wir sind gerne bereit, Ihnen eine unverbindliche Offerte zu unterbreiten. Auch Ihren Schaden beheben wir zu Ihrer vollen Zufriedenheit.

**Grundwasserbauten** **Tiefgaragen**  
**A-Werke** **Kellerräume**  
**Staudämme** **LS-Räume**  
**Kanalisationen** **Tankräume**  
**Tunnels usw.** **Altbauten**



**KUNSTSTOFF-TECHNIK, Aktiengesellschaft Himmler, Spitalstrasse 74, 8952 Schlieren, Telefon 01 / 730 2020 / 21**

## Sonderdrucke

Nr.	Grundbau, Boden-, Felsmechanik.	Preis
2329	Beitrag zur Felsmechanik. Von F.P. Jaecklin. (8 Abb.)	4.40
2356	Felsmechanische Untersuchungen an der Sperrstelle Punt dal Gall. Von B. Gilg und E. Dietlicher. (12 Abb.)	5.—
2376	Erfahrungen mit Verankerungen System BBRV in Fels- und Lockergesteinen. Von H.R. Müller. (12 Abb.) Anwendung von vorgespannten Felsankern (System BBRV) bei der Erhöhung der Spullersee-Talsperren. Von A. Ruttner. (7 Abb.)	5.—
2435	Erfahrungen aus Versuchen an Felsankern. Von M. Ladner. (3 Abb.)	2.30
2465	Zur Frage der Gesteinsfestigkeit und ihres Einflusses auf den maschinellen Stollenvortrieb. Von A. Schönholzer. (4 Abb.)	2.80
2571	Der Einfluss der Felseigenschaften auf die Stabilität von Hohlräumen. Von G. Lombardi. (17 Abb.)	6.—
2743	Fels-Scherversuche am Born. Von U. Rieder (8 Abb.)	3.20
2829	Felsanker und Kraftmessanlage in der Kaverne Waldeck II. Von E. Möschler und P. Matt. (8 Abb.)	3.20
3101	Experimentelle Bestimmung der Gebirgsfestigkeit. Von Ben J. Bruggmann. (5 Abb.) Auswertung von Messergebnissen aus dem Tauerntunnel. Von W. Amberg. (12 Abb.)	6.—
3109	Vorgespannte Druckstollen. Von P. Matt, F. Thurnherr und I. Uherkovich. (18 Abb.)	3.20
3117	Felsanker zur Sicherung des Tosbeckens Nr. 3 in Tarbela (Pakistan). Von P. Sommer und F. Graber. (2 Abb.)	3.20
3145	Spritzbeton als Auskleidung von Kavernen im Fels. Von P. Teichert. (11 Abb.)	4.50
<b>1979</b>		
3182	Neue Entwicklung in der Instrumentierung von Untertagebauten und anderen geotechnischen Konstruktionen. Von K. Kovári, Ch. Amstad und J. Köppel, Zürich. (12 S., 21 Abb.)	4.30
3186	Pfahlgründung mittels Betonitbohrung. Von Klaus Fichtner, Renens. (2 S., 3 Abb.)	2.30
<b>Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik</b>		
1875	Wärmetechnische Untersuchungen in Emmentaler Käseereien. Von A. Ostertag (4 Abb.)	4.40
1895	Wärme- und Feuchtigkeitswanderung durch Aussenwände. Von P. Haller. (6 Abb.)	5.—
1909	Über die Isolierung in der Kältetechnik. Von E. Emblík. (6 Abb.)	3.60
1980	Die Klimatisierung des Zürcher Kunsthause. Von W. Häusler. (21 Abb.)	5.—
1986	Das Qualitätsproblem bei Tiefkühlprodukten. Von K. Stoll. (6 Abb.)	2.80
2143	Ein Jahr Betriebsbewährung der Müllverbrennungsanlage Helsinki. Von R. Tanner. (8 Abb.)	5.—
2165	Die Heissluftturbine in der Heizkraftwirtschaft und das Heizkraftwerk Oberhausen. Von G. Deuster. (11 Abb.)	5.—
2472	Wärmespeicherung mit Heisswasser. Von R. Rüegg. (7 Abb.)	3.20
2479	Experimentelle Untersuchungen des Strömungskurzschlusses zwischen einem Strassentunnel-Portal und einer Frischluft-Ansaugöffnung. Von B. Anet. (17 Abb.)	3.60
2531	Die Klimasysteme im Bürogebäude. Von W. Hochstrasser. (12 Abb.)	3.60
2625	Fenster und Raumklima. Von E. Grandjean. (12 Abb.)	3.60
<b>1979</b>		
3156	Verbesserung des Energiehaushalts von Gebäuden durch Verminderung der Wärmeabstrahlung von Fenstern und Fassaden. Von G. Finger, F. Kneubühl, F. Thiébaud, Ch. Zürcher und Th. Frank, Zürich. (8 S., 12 Abb.)	4.50
3165	Das Heizkraftwerk Aubrugg. Versch. Verfasser. (36 S., 44 Abb.)	8.—
3169	Sparpotential Raumheizung. Von F. Venosta, Zürich. (8 S., 3 Abb.)	3.50
3185	Zum Stand der Technik von Gaswärmepumpen. Von Horst Rostek, Dorsten. (6 S., 9 Abb.)	3.80
<b>Kulturtechnik und Melioration</b>		
1778	Die Korrektur des Rheins im Kt.St. Gallen. Von E. Peter. (12 Abb.)	4.40
2317	Ein Beitrag zur neuzeitlichen Bodenuntersuchung. Von B. Gilg. (10 Abb.)	5.—

Nr.		Preis
2408	Geotechnische Untersuchungen für den Abschnitt Wil-St. Gallen-West der Nationalstrasse N 1. Von A. von Moos, M. Gautschi und C. Schindler. (9 Abb.)	3.60
3139	Environmental Impact Statement - Umweltverträglichkeitsprüfung in den USA. Von U. Bundi.	1.60
<b>1979</b>		
3159	Umweltverträglichkeitsprüfung schweizerischer Prägung. Bericht über ein Seminar der Fachgruppe für Raumplanung und Umwelt des SIA. Von R. Schertenleib, EAWAG-Dübendorf. (8 Seiten)	3.80
3163	Kulturtechnik und Planung im ländlichen Raum. Von W. Schmid, Zürich. (8 S., 5 Abb.)	3.30

## Neuerscheinungen

3199	Die Rolle des Computers im Verkehrswesen und in der Raumplanung in den 80er Jahren. Von Matthias Rapp, Basel. (8 S., 9 Abb.)	3.30
3200	Evolution ou révolution du hardware. Par Michel Dysli, Lausanne. (4 S., 4 Abb.)	3.—
3201	Das Theater am Stadtgarten in Winterthur. Versch. Verfasser. (12 S., 22 Abb.)	4
3202	Einspurige Erschliessungsstrassen. Von Paul Märki, Meilen. (12 S., 16 Abb.)	4.—
3202	Einspurige Erschliessungsstrassen. Von Paul Märki, Meilen. (12 S., 16 Abb.)	4.—
3203	Preisvergleich an einer Betondecke in Nigeria. Von H. Pfaffen, Chur.	2.—
3204	Entwicklungstendenzen im baulichen Erdbebenschutz. Bericht über ein Seminar an der ETHZ vom 9./10.8.79 (24 S., 15 Abb.)	6.—
3205	CAD - Umwälzung im Konstruktionsbüro der 80er Jahre. Von Heinz Hossdorf, Basel. (12 S., 4 Abb. u. Farbbeilage)	6.50
	CAD - A Revolution in the Design Office of the 1980's	7.50
3206	Einwirkung von Erschütterungen auf Gebäude. Von A. Raab, Rattenberg und R. Widmer, Fehraltorf.	3.—
3207	Wärmeversorgung des Kantonsspitals Baden-Dättwil. Von P. Bugmann Döttingen. (8 S., 7 Abb.)	3.—
3208	Zur Bestimmung der Menge von Erdölprodukten in Stehtanks. Von H. Lerch, Wabern.	2.—
3209	Zur Konstruktion von schwimmenden Hafenmolen. Von F. Schaad, Zürich. - Praxis des Schwimmolenbaues. Von B. Fehlmann, Zug. (12 S., 19 Abb.)	4.—
3210	Lüftungsverlust-Zentrum der internationalen Energieagentur	2.—
3211	Brandschutz beginnt mit dem Projekt. Von Alfred Pignet, Genève	2.—
3212	Entfeuchtung der Raumluft. Von Hans Steger, Staufien	2.—
3214	Durchlässigkeitmessungen an ungewobenen Geotextilien in ihrer Ebene. Von J.-M. Rigo, Lüttich und J. Perfetti, Trévoux. (8 S., 6 Abb.)	3.—
3215	Im Spannungsfeld zwischen Wasserbau und Gewässerschutz. Von D. Vischer, Zürich. (8 S., 14 Abb.)	3.—
3216	Risse bei Mischbauweise von H. R. Preisig, Dübendorf. (1 S., 3 Abb.)	2.—
3217	Gefahren, Gefährdungsbild und ein Sicherheitskonzept. Von Jörg Schneider, Zürich. (8 S., 7 Abb.)	3.—
3219	Die Verlandung von Flusstauhaltungen von Daniel Vischer, Zürich. (6 S., 4 Abb.)	3.30
3220	Stand der Entwicklung und Anwendung zementgebundener Holzspanplatten. Von E. Herzig, Dietikon, U. Meierhofer und J. Sell, Dübendorf. (4 S., 7 Abb.)	3.—
3221	Zur Eröffnung der Flughafenlinie Zürich. Verschiedene Verfasser. (48 S., 60 Abb.)	10.—
3222	Le raccordement ferroviaire de l'aéroport de Zurich. Différents auteurs (48 p., 60 fig.)	10.—

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

8021 Zürich

☎ 01/201 55 36

Postfach 630

## Stellenangebote

Gesucht in kleineres Team als Projektleiter

### Raumplaner

mit Hochschulabschluss, vorzugsweise als Bau-Ingenieur, Kult.-Ingenieur oder Architekt mit praktischer Erfahrung in Orts- und Regionalplanung und gewandtem schriftlichem Ausdruck in der deutschen Muttersprache.

Qualifizierte und einsatzfreudige Interessenten richten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe des Gehaltsanspruches an

**Kurt Neeser**, dipl. Architekt ETH/SIA/BSP  
Büro für Orts- und Regionalplanung, Keltenstrasse 50, 8044 Zürich

24/23-a

Wir suchen sofort oder nach Übereinkunft je einen qualifizierten

### Architekten HTL

und

### Hochbauzeichner

für die selbständige Ausführungsplanung und Devisierung anspruchsvoller öffentlicher und privater Bauvorhaben.

Bewerbern mit einigen Jahren Praxis bieten wir ein angenehmes Arbeitsklima in mittelgrossem Architekturbüro bei gleitender Arbeitszeit und den Leistungen entsprechendem Lohn.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf zwecks Vereinbarung eines Besprechungstermins.

**Fuchs + Moos + Kis**, Architekturbüro, 8308 Illnau  
Telefon 052 / 44 14 21

24/07-a

Wir suchen für die Abteilung Anlagenprojektierung im Ingenieurwesen einen

## dipl. Bauingenieur ETH

#### Aufgaben:

Selbständige Projektleitungen in den Stammhauswerken; Überwachung externer Planer bei Konzern-Projekten; Kontakte mit externen Fachgremien und Behörden; Beratungen bei Bauingenieur-Problemen für Auslandprojekte.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur ETH; Praxis im Projektieren, Beurteilen und Realisieren von Hoch- und Tiefbau-Projekten; Erfahrung in Bau-Management und Statik; gute Englisch- und Französischkenntnisse.

Idealalter etwa 32 bis 40 Jahre.

Interessenten bitten wir um eine kurze schriftliche Bewerbung.

# SANDOZ

Sandoz AG, Personalwesen, Ref. 1273  
Postfach, 4002 Basel, Tel. 061/24 49 54 (Direktwahl)

24/29-a

Sie sind

## Bauingenieur ETH oder HTL

mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Abwasser- und Wasserversorgungsanlagen.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro und haben uns auf den Siedlungswasserbau spezialisiert. Wir verfügen über interessante Aufträge und suchen einen initiativen Ingenieur, welcher anspruchsvolle Aufgaben und Verantwortung übernehmen will.

Sie können von uns ein gutes Arbeitsklima in einem leistungsfähigen Team, Aufstiegsmöglichkeiten und ein gutes Salär erwarten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf, Telefon 01 / 66 20 00 (Herr Meier).

**Hubert Meier AG**  
Ingenieure, Birmensdorferstr. 318, 8055 Zürich

23/04-i



**HELVETAS**

Schweizer Aufbauwerk für Entwicklungsländer

sucht für seine Aufbauprojekte in Tansania und Mozambique folgende Mitarbeiter:

### TANSANIA / Ostafrika

## 1 dipl. Bauingenieur ETH/HTL

als Projektkoordinator

*Aufgabengebiet:* Aufbau und Organisation zweier (teilweise arbeitsintensiver) Strassenbaueinheiten in den Distrikten Ulanga und Kilombero; Materialeinkauf; Personalrekrutierung; Baustellenorganisation; Koordination der Projektentwicklung mit Regierungsstellen; Teamleitung.

*Termin:* sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Administrator

*Aufgabengebiet:* administrative Betreuung des Schweizer Arbeiterteams; selbständige Führung der Projektbuchhaltung; Organisation und Abwicklung von Materialeinkäufen und -transporten; administrative Überwachung zu erstellender Bauten wie Wohnhäuser, Baucamps, Werkstätten.

*Termin:* sofort oder nach Vereinbarung

## 2 Bauingenieure HTL oder gut qualifizierte Bauführer

*Aufgabengebiet:* technische und organisatorische Leitung je einer Strassenbaueinheit, d. h. unter anderem Bauführung, Kontrolle über die Durchführung der Programme notwendigen finanziellen Mittel, Materialien usw.; Ausbildung von Vorarbeitern.

*Termin:* Ende 1980/Anfang 1981

### MOZAMBIQUE / Südliches Afrika

## 1 Bauingenieur HTL oder gut qualifizierten Bauführer

*Aufgabengebiet:* technische und organisatorische Leitung eines Brunnen-Bauprogramms in der Provinz Cabo Delgado; Ausbildung von lokalem technischen Personal.

*Termin:* sofort oder nach Vereinbarung

## 1 Automechaniker mit Dieselerfahrung

*Aufgabengebiet:* Reparatur, Installation und Unterhalt von Dieselmotoren (Pumpen, Fahrzeuge usw.); Ausbildung von lokalem technischen Personal für den Unterhalt der Pumpenanlagen innerhalb des Brunnen-Bauprogramms.

*Termin:* Sommer/Herbst 1980 oder nach Vereinbarung

#### Anforderungen für alle Stellen:

- abgeschlossene Berufsausbildung und einige Jahre Praxis, wenn möglich mit Erfahrung in der Entwicklungszusammenarbeit
- Organisationstalent
- Eigeninitiative und Flexibilität
- Verständnis und Toleranz gegenüber afrikanischer Mentalität
- Verträglichkeit des tropischen Klimas
- sehr gute Kenntnisse der englischen Sprache und Bereitschaft, Kiswaheli (Tansania) oder Portugiesisch (Mozambique) zu lernen

Wenn Sie diese Anforderungen erfüllen und bereit sind, sich in einem mindestens zweijährigen Einsatz im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit zu engagieren, erwarten wir gern Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**HELVETAS**, Schweizer Aufbauwerk für Entwicklungsländer  
Postfach, 8042 Zürich

24/17-a





Die Stadt AARAU sucht ihren

## Stadtbaumeister

Als Chef der Bauverwaltung ist er verantwortlich für das gesamte städtische Bauwesen (Hochbau, Tiefbau, Planung und Werkhof). Er ist Vorgesetzter von etwa 40 Bauamtsarbeitern und einem tüchtigen Stab an technischen und administrativen Mitarbeitern, die er motivieren und führen muss.

Aarau ist die Hauptstadt eines der grössten Kantone und steht vor einer Fülle wichtiger und komplexer planerischer und baulicher Aufgaben.

Es handelt sich um eine ausserordentlich anforderungsreiche und schwierige Stelle: eine echte Herausforderung an einen vielseitigen, organisationsgewohnten

## Architekten oder Ingenieur ETH oder HTL

mit längerer Erfahrung im Bau- und Planungswesen. Der Posten ist den Anforderungen entsprechend hoch dotiert.

Interessenten senden bitte ihre Bewerbung umgehend mit den üblichen Beilagen (Lebenslauf, Foto, Zeugnisse und handschriftlichem Begleitschreiben) an den Beauftragten

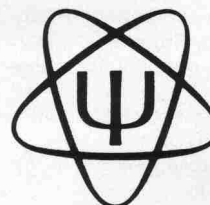
24/16-a

---

### KASPAR HALDER

Dipl. Psychologe und Berufsberater  
Augustin-Keller-Strasse 8  
5000 Aarau Tel. 064 / 24 77 66

---



Volle Diskretion ist zugesichert.

In Entwicklung stehende Generalunternehmung sucht für ihre Niederlassung in Zürich einen bestausgewiesenen

# Leiter der Ausführungs-Abteilung Hochbauten

## **Wirkungsbereich:**

- Selbständige, kompetente Leitung der Ausführungsaktivitäten des Unternehmens in den Sektoren Wohnungsbauten, Büro- und Gewerbebauten, öffentliche Bauten, Hotels. Führung eines Teams von 30 bis 40 Mitarbeitern (Projektleiter, Bauführer).
- Sichere Beurteilung von architektonischen, konstruktiven, kostenmässigen, terminlichen und organisatorischen Fragen.
- Verhandlungen mit Behörden, Kunden, Architekten, Ingenieuren, Unternehmern und Lieferanten. Betreuung des Submissionswesens inkl. sorgfältige und optimierte Arbeitsvorbereitungen.
- Wirtschaftlich, finanziell, qualitativ, technisch, organisatorisch und terminlich erfolgreiche Durchführung der zahlreichen interessanten und diversifizierten Projekte zusammen mit dem Mitarbeiterteam. Schulung der Mitarbeiter in technischen, administrativen und organisatorischen Fragen.

## **Anforderungen:**

- Erstklassige Ausbildung, vorzugsweise Architekt oder Bauingenieur. Gute Kenntnisse in Organisations- und Führungsaufgaben. Praxis als Vorgesetzter.
- Fundierte Erfahrung in der Generalunternehmertätigkeit, besonders in allen Aufgaben der Bauausführung sowie auch der Projektierung, Kalkulation, Ausarbeitung von Devis, Abfassung von Verträgen, Aufstellen von Abrechnungen.
- Entscheidungsfreudige, charakterlich einwandfreie Persönlichkeit. Hohe Belastbarkeit und Durchstehvermögen. Sinn für Teamwork. Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck. Idealalter: 35-45 Jahre.

## **Angebot:**

- Vertrauensposition mit grosser Selbständigkeit und Entwicklungsmöglichkeiten.
- Interessante, vielseitige Tätigkeit mit anspruchsvollen, attraktiven Projekten.
- Grosszügige, der Verantwortung und dem Erfolg entsprechende Salarierung, umfassende Sozialleistungen, Dienstfahrzeug.

## **Anmeldung:**

Interessenten sind gebeten, die üblichen Bewerbungsunterlagen an die beauftragte Personalberatung zu senden. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert.





# Basel-Stadt

Das **Amt für Kantons- und Stadtplanung** sucht für die Dauer von 4 Jahren einen

## Architekten HTL

und einen

## Hochbauzeichner

für die weitgehend selbständige Bearbeitung von Aufgaben innerhalb der gegenwärtig laufenden Revision des Zonenplanes.

Sie werden in einer eigens für diese Aufgabe gebildeten kleinen Gruppe eingesetzt. Über Ihr Pflichtenheft können Sie sich telefonisch bei Herrn A. Stohler, Tel. 061 / 21 81 81, erkundigen.

Schriftliche Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an das

### Baudepartement

Personalsekretariat, Münsterplatz 12, 4001 Basel.

23/01-1

Personalamt Basel-Stadt

Wir sind eine Engineering-Unternehmung mit weltweiten Handelsbeziehungen, die sich mit dem Verkauf, der Projektierung und Ausführung von schlüsselfertigen Prozess-Anlagen befasst.

Wir suchen für unsere neu geschaffene Verkaufsgruppe «Wasser» der Abteilung Projekt-Verkauf einen

## Verkaufsingenieur HTL (Maschinen-Ingenieur)

### Aufgabenbereich:

Verkauf innerhalb eines Verkaufsprojektteams von Anlagen wie: Wasseraufbereitung, Abwasser mit biologischer Energieverwendung (Anamet).

### Verlangt wird:

Abgeschlossenes HTL-Studium in Richtung Maschinenbau, evtl. Tiefbau. Erfahrung in Projektierung von Wasser- und/oder Abwasseranlagen. Minimum gute Kenntnisse in Englisch und Französisch.

### Wir bieten:

Innerhalb des Teams selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima und zeitgemässe Entlohnung.

Sollten Sie sich angesprochen fühlen, richten Sie bitte Ihre Unterlagen an das Personalbüro der

**PEC, Process Engineering Company**  
Alte Landstrasse 415 CH-8708 Männedorf, Switzerland



23/13-1

In unserem Ressort **Spezialgebiete** ist die Stelle eines

## Mitarbeiters der Abteilung Bauschäden

neu zu besetzen.

Das Tätigkeitsgebiet umfasst:

- Schadenuntersuchungen im Hochbau
- Mitarbeit bei der Auswertung, Dokumentation und Weitergabe von Erkenntnissen aus Bauschadenuntersuchungen.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem kleinen Team für einen

## dipl. Architekten ETH/HTL

evtl. dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

mit mehrjähriger Erfahrung und breitgefächerten Kenntnissen und Interessen im Bereich der Bautechnologie.

Herr Dr. J. Blaich, Chef der Abt. Bauschäden, gibt Ihnen gerne Auskunft. Rufen Sie uns an, oder schreiben Sie kurz an unseren Personaldienst. Wir freuen uns!

Kennwort: **Bauschäden**

**EMPA**  
DÜBENDORF

Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
Ueberlandstr. 129, 8600 Dübendorf, Telefon 01 / 823 55 11

24/20-a

**BRUNNER'S  
ERBEN**

Wir sind eine gut fundierte, in allen Sparten tätige, grössere Bauunternehmung. Für unsere Tiefbauabteilung suchen wir den bestens qualifizierten

## Bauingenieur

als kompetenten, selbständigen und initiativen

## Chefbauführer Tiefbau

Damit Sie den vielseitigen, verantwortungsvollen Aufgaben gewachsen sind, sollten Sie ein echter Praktiker sein, mit

- langjähriger Baustellenerfahrung
- nachweisbar erfolgreicher Tätigkeit als Bauführer kleinerer und grösserer Baustellen
- Erfahrung in Kalkulation und Abrechnung

Wir bieten eine ausbaufähige Dauerstelle und ein den Fähigkeiten und Leistungen entsprechendes Salär.

Mit Interesse erwarten wir Ihre ausführliche Bewerbung.

**A. Brunner's Erben**, Leutschenbachstr. 52, 8050 Zürich  
Telefon 01 / 301 06 60 (E. Murbach)

20/22-1

# MARMORAN®

Hermann Hauser AG, 8604 Volketswil, Telefon 01/945 47 44

Unser Büro Marmoran-Technik befasst sich hauptsächlich mit

- Devisierungen
- Detailstudien
- bauphysikalischen Berechnungen
- technischen Auskünften
- Erstellung von techn. Unterlagen

für alle Sparten der Verputzarbeiten und im speziellen für die Marmoran-Aussenisolation.

Die Architekten schätzen die Vollständigkeit und Präzision unserer Dienstleistung. Um diese, trotz des rasch steigenden Erfolges, unverändert aufrechterhalten zu können, suchen wir einen

## Bauzeichner

der Freude an einer interessanten, selbständigen Tätigkeit hat.

Neben einer gutbezahlten Dauerstelle und fortschrittlichen Sozialleistungen bieten wir Ihnen einen freundlichen Arbeitsplatz an guter Verkehrslage im Grünen. Und das Wichtigste: nette Kollegen und Kolleginnen warten auf Sie!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

13/05-c/M



## Kantonale Verwaltung

Bei nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen:

Tiefbauamt, Chur

Telefon 081 / 21 35 98

## Technischer Mitarbeiter beim Strassenbaulabor

(Selbständigkeit, Zuverlässigkeit, Kenntnis der Baumaterialien, darstellerische Fähigkeiten, manuelle Begabung beim Einsatz der Prüfgeräte, Führerausweis für leichte Motorwagen, Schreibmaschinenkenntnisse erwünscht)

Durchführung geotechnischer und materialprüfender Versuche im Labor und auf den Baustellen inkl. Darstellung der Versuchsergebnisse

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung.

Dienstantritt nach Vereinbarung.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die zuständige Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 20. Juni 1980 an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstr. 18/20, 7001 Chur, Tel. 081/21 31 01

**Personal- und Organisationsamt  
des Kantons Graubünden**

24/01-a

Der Verwaltungsrat einer bedeutenden, gesunden Unternehmensgruppe mit Schwerpunkten der Tätigkeit in der Baustoffaufbereitung und im Tiefbau sucht Kontakt mit einer charakterlich gereiften Unternehmerpersönlichkeit, welche als Verantwortliche für die

## Gesamtleitung der Unternehmensgruppe

an der Führungsspitze für den Gesamterfolg zeichnet. Dementsprechend liegen die Schwerpunkte der Tätigkeit:

- selbständige personelle und finanzielle Führung der Gruppe im Rahmen von abgestimmten Zielsetzungen und Richtlinien
- Sicherstellen der technischen Belange
- Weiterentwickeln und Verfolgen einer marktorientierten Strategie und Realisieren von Diversifikationsprojekten
- Pflege und Erweiterung der Geschäftsbeziehungen durch Kontakte zu Behörden, Bauherren und Verbänden

Wir stellen uns eine unternehmerisch eingestellte Persönlichkeit vor mit fundierter Ausbildung (z.B. dipl. Ing. ETH, Betriebswirtschaftler, Jurist oder Kaufmann), die mit Klugheit, Erfahrung, Ideenreichtum und Weitsicht führt, eine gesunde Ertragslage sichert, mit persönlichem Engagement für ein konstruktives Arbeitsklima sorgt und mit einem gut qualifizierten, begeisterungsfähigen Kader die Zukunftschancen konsequent nutzt. Erfahrung in einer leitenden Stellung der Baubranche würde die Aufgabe erleichtern. Führungspraxis, ausgesprochener Leistungs- und Erfolgswille sowie fundiertes Verständnis für technische und wirtschaftliche Zusammenhänge hingenen sind unerlässlich.

Interessenten für diese hochdotierte Spitzenposition laden wir ein, sich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir bürgen für absolute Diskretion. Es besteht ausdrücklich die Möglichkeit zu einem allfälligen Rückzug der Kandidatur nach einer persönlichen Kontaktnahme mit uns ohne Preisgabe der Anonymität gegenüber unserem Klienten.

23/24-i



**ALLGEMEINE TREUHAND AG**

Allgemeine Treuhand AG, Personalberatung,  
Postfach, 8022 Zürich, Tel. 01 / 201 77 77, int. 331





sucht per sofort oder nach Vereinbarung qualifizierten

## Ingenieur ETH oder HTL

für die **Arbeitsvorbereitung** innerhalb der Bauunternehmung.

### Anforderungen:

Einige Jahre Praxis in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Flair für statisch-konstruktive Aufgaben.

### Wir bieten:

Gute Entlohnung und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Ingenieure, die verantwortungsvolle Arbeit schätzen und bereit sind in unserem Team mitzuarbeiten, richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**Spaltenstein AG, Hoch- +Tiefbau**  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich

Ingenieurbüro für Tiefbau, Kulturtechnik und Vermessung  
sucht auf Januar 1981 als

## Chef des Zweigbüros Chur

einen tüchtigen und initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

der

## dipl. Kulturingenieur mit Geometerpatent

### Aufgaben:

- selbständige Leitung eines mittleren Büros in den technischen und administrativen Bereichen
- Mitwirkung in der Projektierung und Bauleitung von Bauvorhaben im allgemeinen Tiefbau und im Meliorationswesen

### Anforderungen:

- 35 bis 40 Jahre, Bündner bevorzugt
- solide Fachkenntnisse und mehrjährige Berufserfahrung
- dynamische, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persönlichkeit mit Sinn für Zusammenarbeit
- Verhandlungsgeschick und Organisationstalent
- Durchsetzungsvermögen

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle Position mit entsprechenden Kompetenzen, angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung und umfassende Sozialleistungen.

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung unter Chiffre SIA 409 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

24/04-a

## LOSAG

Als Generalunternehmer für Umbauten sowie Wohn- und Geschäftneubauten sind wir seit Jahren gesamtschweizerisch erfolgreich tätig.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für die Regionen Basel und Zürich je einen qualifizierten

## Bauleiter

### Aufgabengebiet:

- Koordination der Subunternehmer
- Qualitäts-, Termin- und Kostenkontrolle
- Ausmassarbeiten, Rapportwesen, Rechnungskontrolle

### Anforderungen:

- Grundausbildung in der Sparte Hochbau
- Erfahrung in der Leitung von Hochbau-Baustellen und womöglich auch auf dem Gebiet des Innenausbaus
- Organisationstalent sowie Geschick im Umgang mit Unternehmungen und Handwerkern

Unsere neuen Mitarbeiter erwartet eine sehr selbständige Tätigkeit in einem kleinen Projektteam. Ihr Aufgabengebiet ist jederzeit ausbaufähig und lässt weitere Entwicklungsmöglichkeiten offen.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihren Anruf. Herr Dalla Vedova oder Herr Naegeli geben Ihnen gerne nähere Auskünfte.

**Losag AG, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren**  
Telefon 01 / 730 73 03

24/03-a

## CKW

Wir suchen in unsere Liegenschaftsabteilung in Luzern gutausgewiesenen

## Hochbauzeichner

### Aufgabenbereich:

- Zeichnerische Bearbeitung von Projekten
- Offertwesen
- Abrechnungswesen für den Bau- und den Unterhaltsdienst

### Anforderungen:

- Lehrabschluss als Hochbauzeichner mit vielseitiger Erfahrung und Praxis
- Die Bereitschaft, vorwiegend im Bürobetrieb tätig zu sein
- Initiative, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Idealalter etwa 27 bis 32 Jahre

### Wir bieten:

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team und fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Unser Herr J. Baumeler orientiert Sie gerne näher über den Aufgabenbereich und unsere Anstellungsbedingungen. Sie erreichen ihn unter Telefon 041 / 26 51 08 (Direktwahl).

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen unserer Personalabteilung, Hirschengraben 33, 6002 Luzern, einzureichen.

**Centralschweizerische Kraftwerke Luzern**

24/19-a

Falls Sie ein sehr gut qualifizierter

## dipl. Bauingenieur ETH

sind, der Freude am konstruktiven Ingenieurbau hat, gerne selbständig arbeitet und Verantwortung nicht scheut, so würden Sie gut zu uns passen.

Wir bearbeiten anspruchsvolle Projekte des Hoch- und Brückenbaues im In- und Ausland und möchten unser Team gerne mit einem Kollegen verstärken, dem unsere vielseitige Tätigkeit und unser freies, unkompliziertes Arbeitsklima zusagt.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns!

### **Minikus, Witta und Partner**

Biberlinstrasse 16, 8032 Zürich, Telefon 01/55 04 66

23/14-i

# HEIERLI

Wir suchen einen jüngern

## Bauingenieur

für interessante Projekte des Hochbaus und Brückenbaus. Sie erhalten Gelegenheit, sich in einem kleineren Team erfahrener Kollegen in Ihre Aufgaben einzuarbeiten und wenden dabei moderne Rechen- und Planungsmethoden an. Für Spezialaufgaben setzen wir unter anderem eigene Messgeräte für die experimentelle Lösung statischer und dynamischer Probleme ein. Je nach Ihren Interessen und Fähigkeiten können Sie sich auch an solchen Aufgaben beteiligen.

Setzen Sie sich mit uns schriftlich oder telefonisch in Verbindung für die Abmachung einer Besprechung.

### **Ingenieurbüro Heierli AG**

Culmannstrasse 56, 8033 Zürich 6, Telefon 01 / 363 06 60

24/21-a

Mittelgrosses Architekturbüro in Zürich mit mehrjährigem Bestand an bedeutenden Aufträgen und überdurchschnittlich anspruchsvollen Bauaufgaben sucht einen begabten

## Entwurfsarchitekten

sowie einen tüchtigen, zuverlässigen

## Projektleiter

Unsere neuen Mitarbeiter sollten über mehrjährige Berufserfahrung, wenn möglich in hochtechnisierten Grossbauten, verfügen und auch einen ausgeprägten Sinn für wirtschaftliche Zusammenhänge haben. Unsere Baustellen befinden sich alle in der Schweiz.

Interessenten, die sich mit Zeugniskopien, Lebenslauf und Handschriftprobe bei Chiffre 44-73757 Publicitas, 8021 Zürich, melden, erhalten umgehend näheren Aufschluss. Für Ihren Bericht zum voraus besten Dank.

24/06-a

Wir suchen baldmöglichst in unser kleines Team

## Hochbauzeichner(-in)

für die Bearbeitung einer Gartensiedlung und anderer interessanter Objekte, evtl. Bauleitung.

**Realplan AG**, Oerlikonerstr. 55, 8057 Zürich  
Telefon 01 / 312 04 27

23/28-i

Für unser Team vom Tiefbau suchen wir einen jungen, initiativen

## Tiefbauzeichner(in)

für interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in den Gebieten Grundbau und allgemeiner Tiefbau.

Wir bieten Ihnen fortschrittliche Anstellungsbedingungen, kollegiale Atmosphäre sowie gleitende Arbeitszeit.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Basler & Hofmann**, Ingenieure und Planer AG  
Forchstrasse 395, 8008 Zürich, Telefon 01 / 55 11 22

24/08-a

### **Stamm Bauunternehmung AG**

# stamm

Für unsere Grossbaustelle in Lagos/Nigeria suchen wir einen tüchtigen, gutausgewiesenen

## Baustellenleiter (site agent)

zur Unterstützung unseres General Managers. Als Leiter des Baubetriebes mit etwa 40 Expatriates und 1500 einheimischen Arbeitskräften sollten Sie folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Abschluss dipl. Ing. ETH oder HTL oder dipl. Baumeister
- Erfahrung in der Unternehmensführung
- wenn möglich Ausländerfahrung
- Organisationstalent
- gute Englischkenntnisse

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Aufgabe an, die einen entsprechenden Einsatz verlangt. Falls Sie diese grosse Herausforderung anspricht, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen. Herr P. Vonzun gibt Ihnen gerne telefonisch Auskunft.

### **STAMM BAUUNTERNEHMUNG AG**

Holbeinstrasse 75, 4002 Basel, Telefon 061 / 23 39 90

24/02-a

Für anspruchsvolle Bauaufgaben suchen wir einen

## Architekt-Techniker HTL

mit praktischer Erfahrung für die Werk- und Detailplanung von öffentlichen und privaten Bauvorhaben.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung

**Urs Burkard + Adrian Meyer + Max Steiger**  
Architekten SIA, Dammstrasse 7, 5400 Baden  
Telefon 056 / 22 86 44

23/18-i



Für die Bearbeitung von vielfältigen Aufgaben im Strassen- und Tiefbau sowie im Vermessungswesen suchen wir

## **Tiefbauzeichner(in)** und **Vermessungszeichner(in)**

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre Offertunterlagen.

**SNZ Ingenieurbüro AG**  
Seiler Niederhauser Zuberbühler  
Jungholzstrasse 6, 8050 Zürich, Telefon 01 / 311 88 33

18/08-d/M

Als leistungsfähige Generalunternehmung mit Architekturbüro sind wir im Wohnbau, Schulbau, Industrie- und Verwaltungsbau tätig.

Wir suchen einen weiteren jüngeren

## **Bauleiter/Bauführer**

Unser neuer Mitarbeiter soll vor allem für örtliche Bauführung eingesetzt werden, trotzdem aber Erfahrung in Devisierung, Rechnungswesen und Abrechnung mitbringen.

Sie finden bei uns interessante Bauaufgaben, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und eine ausbaufähige Dauerstelle.

Senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen an

**PEIKERT CONTRACT AG, Industriestrasse 20, 6300 Zug**

24/09-a

Gesucht für vielfältige Aufgaben

## **Hochbau-Techniker HTL** sowie **Hochbau-Zeichner**

wenn möglich mit Praxis

Eintritt nach Vereinbarung

**Rud. Mathys**, Im Wingert 36a, 8049 Zürich  
Telefon 01 / 56 51 81

24/25-a

Wir suchen einen jüngeren

## **Ingenieur HTL** sowie einen versierten **Tiefbauzeichner**

für Projektbearbeitung und Bauleitung im Strassen-, Kanalisations- und allgemeinen Tiefbau.

Initiativen Bewerbern bieten wir abwechslungsreiche Tätigkeit in dynamischem Team zu fortschrittlichen Bedingungen.

Bewerbungen erbeten an:

**Ingenieurbüro Flückiger + Hartmann**  
Seestrasse 122, 8820 Wädenswil, Telefon 01 / 780 23 71

22/05-h

Wir suchen

## **Tiefbau-/Eisenbetonzeichner** für gemischten Einsatz und **Ingenieur-Techniker HTL**

mit Bauleitungs- und Projektierungserfahrung vorzugsweise in Tiefbau und Brückenbau.

Offerten erwarten:

**Wehrli & Weimer**, dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich, Tel. 01 / 301 13 30

24/22-a

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

## **Bauingenieur ETH oder Bauingenieur HTL**

für die selbständige Bearbeitung von Planungs- und Projektierungsaufträgen (Gemeindebauwesen und allgemeiner Tiefbau).

Bedingung: Mindestens 5 Jahre Erfahrung in Projektierung und Bauleitung.

Primärkontakt: Telefon 01/ 860 38 88. Sachbearbeiter: J. Egger

Ingenieur- und Planungsbüro  
**Josef Egger AG, 8180 Bülach**

24/24-1

Gut fundierte Generalunternehmung sucht für ihr Architekturbüro einen selbständigen, initiativen

## **Bauführer**

als Sachbearbeiter für kleinere und grössere Bauaufgaben. Das Schwergewicht der Tätigkeit liegt in örtlicher Bauführung, Devisierung, Rechnungswesen und Abrechnung sowie im Kontakt mit Bauherren und Unternehmern. Gelegentlich könnte unser neuer Mitarbeiter jedoch auch für zeichnerische Arbeiten eingesetzt werden.

Wenn Sie über eine mehrjährige Berufspraxis verfügen und gerne ein vielseitiges Arbeitsgebiet betreuen möchten, nehmen Sie bitte mit Herrn A. Bamert Kontakt auf zur Vereinbarung eines Vorstellungsgesprächs über Telefon 01/830 01 81.

**iwobau**

IWOBAU AG, Generalunternehmung  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen

15-1

Suche jungen, tüchtigen

## **Hochbauzeichner**

für die Mitarbeit an Spital- und Krankenhausobjekten.  
Platz Zürich.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 410 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

24/13-a

Ich suche für die Mitarbeit an interessanten öffentlichen Bauvorhaben für Planung und Bauführung

## **Architekt-Techniker Hochbauzeichner**

Gerne erwarte ich Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung

**Bruno Gerosa**, dipl. Architekt BSA/SIA  
Florastrasse 56, 8008 Zürich, Telefon 01 / 252 00 20

24/30-a

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen selbständig arbeitenden

## Stahl- oder Eisenbetonzeichner

für interessante, vielseitige Aufgaben im Industrie- und Hochbau.  
Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung.  
Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**Gasser + Scepan**, dipl. Ingenieure SIA, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zugerstrasse 70, 6340 Baar, Tel. 042 / 31 55 31

24/11-a

Wir suchen jungen, einsatzfreudigen

## Hochbauzeichner

in mittelgrosses Architekturbüro für die selbständige Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben.

Architektengemeinschaft  
**Urs Keiser**, Architekt, und **Rolf Müller**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Baarerstrasse 71, 6300 ZUG, Telefon 042 / 21 21 62

24/26-a

Zur Bearbeitung verschiedener interessanter Bauvorhaben suchen wir einen initiativen

## Architekten HTL oder erfahrenen Hochbauzeichner

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**Claude Schelling**, dipl. Architekt ETH/SIA  
Torgasse 4, 8001 Zürich, Telefon 01 / 47 48 38

24/10-a

Gesucht sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt HTL und Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Wohnbauvorhaben. Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.

**Hans Mathis**, Architekt HTL  
Breitacherstrasse 17, Uitikon Waldegg, Telefon 01 / 850 17 06

23/29-i

Wir suchen

## Bauzeichner Bautechniker

als Mitarbeiter für die Bearbeitung einer unkonventionellen Wohnsiedlung, eines Gemeindehauses und einer Kirche.

**Willi Egli**, Architekt BSA, Schlossergasse 9, 8001 Zürich  
Telefon 01 / 47 85 10

24/27-a

Wir suchen

## 1 Eisenbetonzeichner(in) und 1 Tiefbauzeichner(in)

für die selbständige Bearbeitung interessanter und langfristiger Projekte im allgemeinen Tiefbau sowie im Ingenieur-Hochbau.

*Wir bieten:* gleitende Arbeitszeit, Leistungslohn, gute Sozialleistungen und ein angenehmes, kollegiales Team mit Büros in landschaftlich reizvoller Umgebung. – Offerten bitte an

**J. Cafilisch + Partner**, dipl. Ing. ETH/SIA, 8805 Richterswil  
Telefon 01 / 784 34 80

16/21-b/M

## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger, umfassender Erfahrung in grossen Tiefbau- und Hochbauunternehmungen sowie Ingenieurbüros sucht Teilzeitstelle oder Beratungs- und Expertenaufträge, speziell für die Bereiche Projektierung/Ausführung, Organisation/Management.

Offerten erbeten unter Chiffre 44-354145 an Publicitas, 8021 Zürich.

23/35-i

### Architekt HTL

beste Referenzen, ungekündigt, mit langjähriger Erfahrung in Entwurf, Ausführungsplanung, Bauleitung, Wettbewerbe, sucht interessante Tätigkeit, ggf. Partnerschaft oder spätere Büroübernahme.

Angebote unter Chiffre SIA 400 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

23/11-i

### Bauingenieur HTL (Tiefbau)

Ende Dreissig, sucht Arbeit in der Schweiz. 10jähr. Erfahrung in Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen und Strassenbau in Entwicklungsländern; Sprachen: Deutsch, Englisch, Französisch; gute Kenntnisse in Maschinen- und Anlagebau; kürzere Einsätze im Ausland nicht ausgeschlossen.

Ich suche eine Stelle, bei der im Winter 2 Monate Ferien möglich sind (teilweise unbezahlt), um Interessen in Übersee wahrnehmen zu können.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 402 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

23/22-i

**Dipl. Bauingenieur ETH** sucht neue, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe, bei welcher er seine langjährige Erfahrung in

### Grundbau, Boden- und Felsmechanik

anwenden kann. Ich stelle mir eine beratende Tätigkeit in Verwaltung, Projektierung/Bauleitung oder Unternehmung vor, vorzugsweise im Raume Bern oder Zürich.

Senden Sie Ihr Stellenangebot unter Chiffre SIA 408 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

24/14-a

### Architekt HTL

37, versiert in Entwurf und Ausführung, mit Interesse an Ortsplanung, Projektmanagement sowie Büroorganisation, sucht auf den 1. September oder nach Übereinkunft verantwortungsvolle Stelle in Architektur- oder Planungsbüro in Zürich oder Umgebung.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 412 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur ETH

25, Diplomabschluss Herbst 1978, sucht Arbeit in Projektierungsbüro (Statik oder Wasserbau). Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 413 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Jüngerer

### Kulturingenieur

mit Geometerpatent und Erfahrung in Grundbuchvermessung sowie Kulturtechnik (Meliorationen) sucht neues Betätigungsfeld im In- und/oder Ausland.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 399 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Diverses

### Schreibservice Zürich, Tel. 01/57 89 56

könnte noch Aufträge entgegennehmen. Buchhalterische und rechnerische Arbeiten werden ebenso zuverlässig erledigt.

Übernahme des gesamten Sekretariates möglich.

### Bauingenieur HTL

Erfahrener Baustatiker mit eigenem Büro übernimmt laufend Aufträge in freier Mitarbeit zu interessanten Bedingungen im Bereich Stahlbetonkonstruktionen, Hoch- und Tiefbau (stat. Berechnungen und Armierungspläne) im Raum ZH/Ostschweiz/GR/Tessin. Arbeiten können abgeholt werden.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 414 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleineres, sehr gut ausgewiesenes und international tätiges

## Bauingenieurbüro

(dipl. Ing. ETH/SIA) hat infolge Terminverschiebung freie Kapazität zur Übernahme von Aufträgen des Hoch- und Tiefbaus (Statik, sämtl. Zeichnerarbeiten, Bauleitungen). Evtl. freie Mitarbeit.

Anfragen unter Chiffre SIA 411 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

24/12-a

## Bauingenieur HTL/SIA

übernimmt statische Berechnungen im Hoch- und Tiefbau, Bauleitung. Grosse Erfahrung in EDV, CDC 6500. Günstig, zuverlässig, sofort oder nach Vereinbarung. Evtl. 4-Tage-Woche-Anstellung. Sprachen: D, E, F. Nahosterfahrung.

Chiffre 9048 an Mosse Annoncen AG, Postfach, 8023 Zürich.

24/15-a

Zu mieten oder evtl. zu kaufen gesucht

## Volvo BRM-Rückwärtskipper

Ladevermögen mindestens 10 m<sup>3</sup>.

**Beat Bissig, Bauunternehmung, 6460 Altdorf**  
Telefon 044 / 2 66 53

23/20-i

Günstig zu vermieten oder evtl. zu verkaufen:

## Betonpumpe ALIVA 260

in sehr gutem Zustand, wenig gebraucht, Jahrgang 1978, mit 29-Liter-Rotor. Förderrohre Ø 110 mm, totale Leitungslänge 156 ml. Leistung 10 bis 17 m<sup>3</sup>/Std. Umbaumöglichkeiten für Spritzbeton.

Nähere Auskunft erteilt Telefon 044 / 2 66 53

23/21-i

## Unternehmensgeist

ist eine wirtschaftliche Lebensäusserung, die sich zweckmässig auch durch Anzeigen im «Schweizer Ingenieur und Architekt» verkörpert.

## GELEGENHEITEN:

Olivetti P 6060, 32K ab DM 17 000,—  
Olivetti P 652, E4ST, MLU ab DM 6 000,—  
— zusätzliche Peripherie auf Anfrage

MAEL, HP, DATAPLAN je nach Ausstattung

## ANKAUF — VERKAUF — MIETE

Kunhardt GmbH  
D-7050 Waiblingen, Postfach 1506  
Tel. 0049/7151/59035, Telex (049) 07-245877 kunh d

## SIA-Haus AG in Zürich

### Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag, 26. Juni 1980 im Kongresshaus Zürich**, Vortragssaal, Eingang «Ue», Gotthardstrasse 5, Zürich 2.

Ab 12.00 Begrüssungstrunk im Foyer (Abgabe der Stimmkarten)

#### 13.00 Generalversammlung

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1979
2. Jahresrechnung 1979 und Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Allgemeine Umfrage

etwa 14.00 Mittagsimbiss im «Pub'n Grill», Selnastr. 16 (SIA-Haus)

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1979 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der SIA-Haus AG, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Stimmkarten können im Sekretariat bis 25. Juni 1980, 17 Uhr oder 12 bis 13 Uhr vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

24/06-a



**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich**  
**Hochbauamt**

## Projektwettbewerb

### Neubau Börsen- und Verwaltungsgebäude Selnau, Zürich

Das Hochbauamt des Kantons Zürich eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Überbauung des Areals Selnaustrasse 36 in Zürich mit Börse, Bürokomplex und Dienstleistungsbetrieben.

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder seit mindestens dem 1. Januar 1980 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Fachleute.

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung eine Gesamtsumme von Fr. 130 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 20 000.— zur Verfügung.

Die Pläne sind bis 14. November 1980, das Modell bis 28. November 1980 einzureichen.

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Kantonalen Hochbauamt, Walchetur, 8090 Zürich, vom 16. Juni 1980 bis 22. August 1980, jeweils von 15.00 h bis 17.00 h, eingesehen und in der Kanzlei, Zimmer 422, bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm wird ab 4. Juni 1980 kostenlos abgegeben. Die Planunterlagen können gegen Vorweisung der Postquittung als Beleg, dass die Hinterlegung von Fr. 300.— auf PC 80-1980 der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, mit Vermerk «Wettbewerb Überbauung KK-Areal Zürich, Konto 7106.605.30.1 (23)», einbezahlt worden ist, bezogen werden. Die Modellunterlage kann vom 16. Juni 1980 bis 5. September 1980 zwischen 14.00 h und 17.00 h direkt bei Zaborowsky Modellbau, Inh. D. Raffainer, Neumarkt 10, Zürich, gegen Vorweisung der Postquittung abgeholt werden. Der Betrag von Fr. 300.— wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

23/31-i

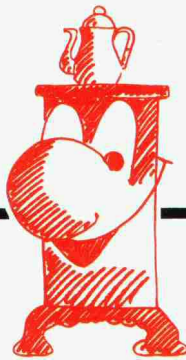


**Werden sie  
Heiz-sparer**

ACCUTHERM-Elektroheizung nutzt den preisgünstigen Niedertarif.

Das bedeutet tiefe Anschlusswerte, niedrige Anschlussgebühren.

**accutherm**®



**Accum**

Accum AG  
8625 Gossau ZH  
Wärmetechnische Apparate  
Telefon 01 935 15 15

Und ACCUTHERM spart erst noch Strom: Bei diesem System sind die positiven Merkmale von Mischheizern und dynamischen Speichern vereint.

ACCUTHERM: Schon heute die Schweizer Qualitätslösung für Heizprobleme der Zukunft.



SIA

**01 935 15 15**

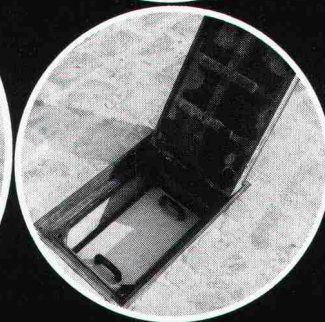
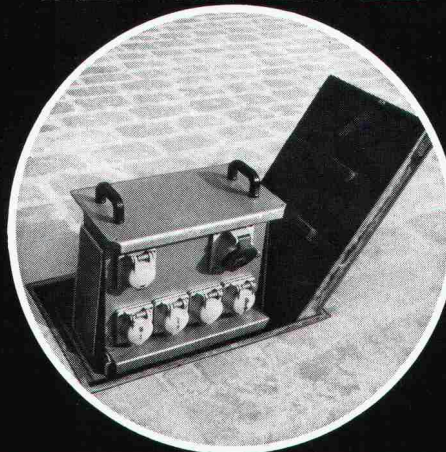
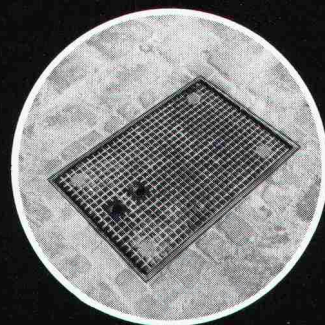
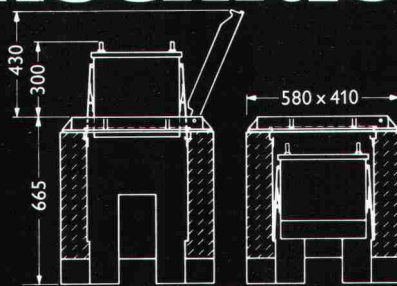
Rufen Sie uns an oder senden Sie dieses Inserat. Sie erhalten detaillierte Unterlagen über das neue Elektro-Heiz-System.

ac 2 ☎ 80

# Befahrbare Schachtanschlüsse für Plätze und Fussgängerzonen

mit ausziehbarem, spritzwassergeschütztem Anschlusssteil auf Anschluss-Klemmsatz fertig verdrahtet, mit:

- 1 Anschlussklemmen 5 x 35 mm<sup>2</sup>
- 1 CMC FI-Schalter 3P+N 40A/0,3A
- 1 Steckdose CEE 32A 3P+N+E
- 1 CMC-Sicherungsautomat 3P 40A
- 5 Feller-Steckdosen Nr. 87003 GV
- 3 Sicherungsautomaten 1PN 10A



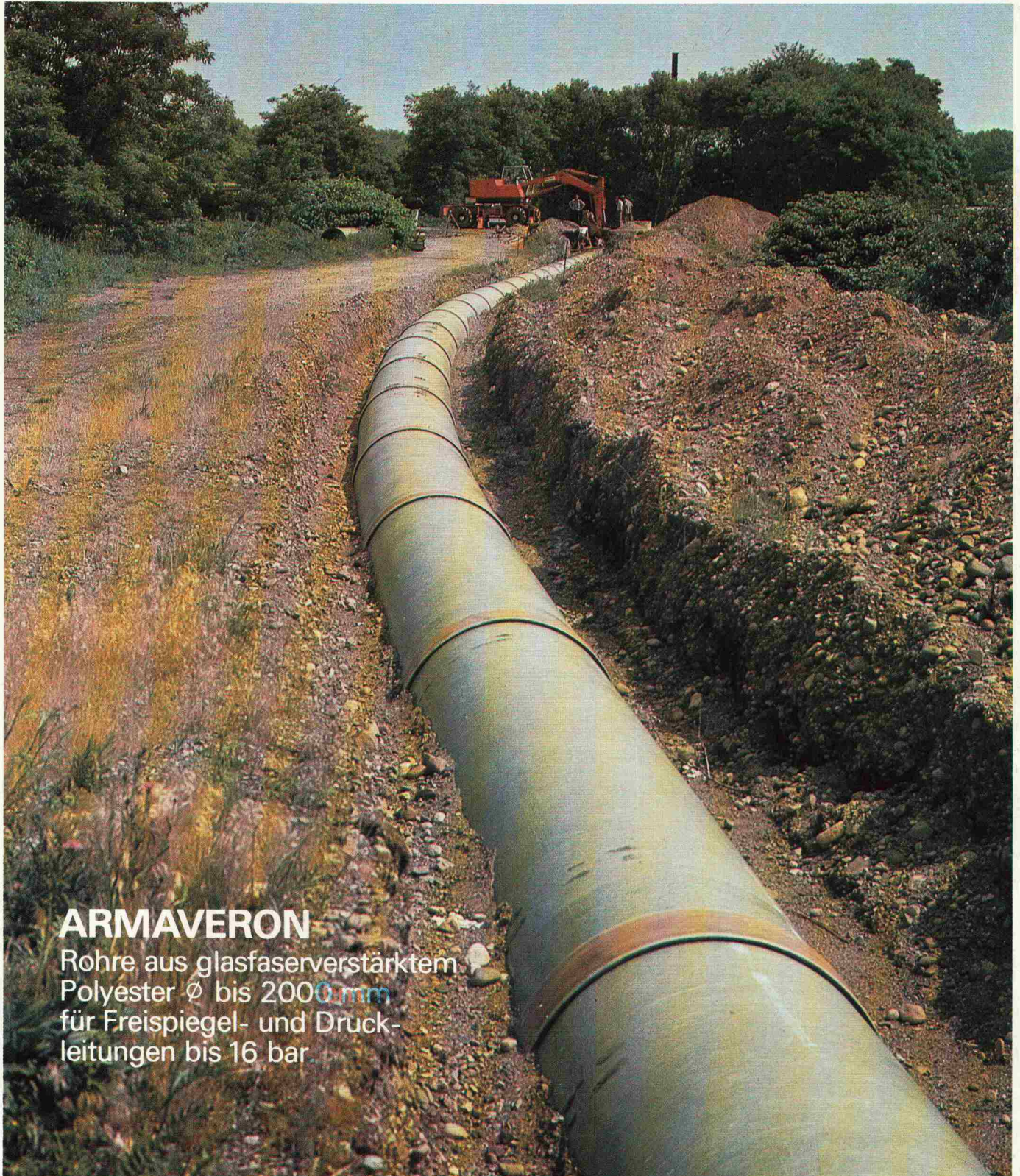
**woertz** 

Oskar Woertz  
Fabrik elektrotechnischer Artikel  
Eulerstrasse 55 CH-4002 Basel  
Tel. 061 23 45 30 Telex 63179 owbslch





ARMAVER AG  
Klärstrasse 254  
CH-4617 Gunzgen SO  
Telefon 062/46 38 66  
Telex 680 201



## ARMAVERON

Rohre aus glasfaserverstärktem  
Polyester  $\varnothing$  bis 2000 mm  
für Freispiegel- und Druck-  
leitungen bis 16 bar.

Pro Aqua - Pro Vita 80, Halle 24 Stand 231